福遍學區委員競選落下帷幕
華人參政議政意識從此不同

(休斯頓/孫雯訊)2015年福遍區學區委員競選落下帷幕. 6區由Addie Heyliger當選, 2區由Grayle James連任. 兩位首次參與競選的華人6區候選人JJ Clemence和2區候選人Kathy Li遺憾落選. 5月10日周日, 在全世界同慶母親節之時, 福遍學區委員競選也在兩個多月選舉進程中落下帷幕. 本次的福遍學區選舉因爲有了兩位華人女性的參選, 雖然結果不是大獲全勝, 但極爲接近的票數和華人空前熱情的支持和號召力,已然在華人參政議政的歷史舞臺上寫下了濃烈了一筆.

在本次的學區委員競選中造就了許多的第一次: 華人候選人第一次參選;專業競選組織第一次支持華人候選人; 幾十年的老華僑第一次進行投票; 競選團隊和義工第一次掃街, 挨家挨戶...通過過去兩個月的競選之路,不僅兩位候選人, 所有參與其中的競選團隊中原也得到了成長. 這為他們在今後的參政議政之路鋪平了道路.

張晶晶(JJ Clemence)與其競選團隊在家中度過了難忘又溫馨的母親節. 那一刻, 結果已不再重要, 因為從過程中積累的經驗和團退精神定會厚積薄發, 結局便是新的起點.

川渝同鄉會料理王大賽

(休斯頓/孫雯訊)川渝同鄉會聚餐, 暨川菜料理王大賽於5月10日周日在Bayland Park盛大舉辦. 通過數十位評委和幾百位同鄉會成員們的認真品嘗與大快朵頤,最終選出三等獎,二等獎與一等獎. 上百道巴蜀美食,正可謂川渝同鄉會會長卿梅所言:川渝同鄉會,最美味的同鄉會.

當日評選出三等獎爲黃華的回鍋肉,Maggie Hu的藤椒雞,Echo的八寶年糕 ,二等獎兩名爲趙德芳的糖醋排骨,張培厚的麻辣牛肉乾. 郭熙偉的"道教土豆絲"獲取最多好評,得到第一名.

上百種巴蜀美食.

幸福讀者聯誼會 捨.得分享 悅讀共賞 母親節年會

(休斯頓/孫雯訊)幸福讀者聯誼會 捨.得分享,悅讀共賞母親節年會于5月10日在唐城Marriott Town Square二樓Mahogany聽隆重舉辦. 在年會上, 幸福讀者聯誼會的新老會員分享了親子教育心得體會, 會員們一同回顧2014的種種,展望2015更加美好的一年.

美南銀行 Southwestern National Bank

誠懇的態度 專業的服務
成功起點 攜手同行

Jack Kuo Lending Officer, V.P. 713-995-3201
Winston Nguyen Lending Officer, V.P. 713-995-3226
Sally Li Lending Officer, V.P. 713-272-5027
Catherine Liang Lending Officer, V.P. 713-995-3210

EQUAL HOUSING LENDER Member FDIC www.swnbk.com

總行 6901 Corporate Dr. Houston, TX 77036 713-771-9700
糖城分行 3508 Highway 6 South Sugar Land, TX 77478 713-272-5028
布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite 600 Plano, TX 75075 972-673-0188
李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 972-301-5988
奧斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd. Suite A100 Austin, TX 78753 512-834-8886

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款 NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・舊款重貸 ・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma 請電:馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036 Tel:(713)961-3900・Fax:(713)961-9099

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc. 平安里程從這里開始……
暑假上海特價團(機票+7日江南團) $1350.00含稅
青島,成都,廈門,廣州......特價中
現招聘有經驗或者熱愛旅遊服務業的全職旅遊代理
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036 E-mail:pallytravel@gmail.com
二十年豐富經驗 德州團組接送觀光服務

RENE GONZALEZ & ASSOC. P.L.L.C. 瑞尼律師事務所
地址:1705 Lubbock,Houston, TX 77007
精辦: 交通罰單
★市警局交通罰單(包括CDL罰單)
★市政府各類罰單(衛生局,工商局及其他市府部門罰單)
★刑事案件(搶劫,酒駕,毒品,暴力)
Eva律師 無需翻譯,不用助理 高鴿律師(Eva)(工商碩士,德州註冊律師) 本人親自出庭 爲您爭取最大權益
•五位資深專業律師 •二十多年職業經驗 •二十余萬客戶諮詢
www.renegonzalezlaw.com 電話: 中文 281-895-3066 英文 713-229-8229

Value Windows & Doors HOUSTON 恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
包安裝 10個標準塑鋼窗 (低於108 UI) 僅$2999 雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣 可擋95%紫外線 隔音強 終生保修
現在就打電話 免費估價
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477
一年內付清,可享12個月無息分期付款。
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorshouston.com www.valuewindowsdoorshouston.com
Made in Texas 工廠直營·防風玻璃新上市
Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞日報
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16 美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

星期二 2015年5月12日 Tuesday, May 12, 2015 美南新聞 ■Tel.281-498-4310 ■Fax.281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11029

亞特蘭大新聞 Atlanta GA • 波士頓新聞 Boston MA • 芝加哥時報 Chicago IL • 波特蘭新聞 Portand OR • 西雅圖新聞 Seattle WA • 聖路易新聞 St. Louis MO • 亞美新聞 Houston/Washington/Dallas

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告:ad@scdaily.com 黃頁:yellowpages@scdaily.com 分類廣告:cla@scdaily.com 新聞專線:news@scdaily.com 美南活動中心:activity@scdaily.com 美南電視:itv@scdaily.com 網址:www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

KAWAI 廠家直營店 THE FUTURE OF THE PIANO
4月23日開始,機會難得!
MOVING SALE 所有型號都有巨大折扣
Kawai Piano Gallery 電話:713-904-0001; 832-374-6764. 地址:3814 S. Shepherd Drive, Houston, TX77098

Bun's House 糖城(福滿堂)
經典麵食 吃出好滋味 新張餐館 喜慶開業
凡到店顧客每桌送小菜一盤 (截止日期5月15日)
主營:正宗天津包子,水煎包,老北京炸醬麵,牛肉麵,鍋貼,盒子。
訂餐電話:832-838-4055
每日四種不同小炒,免費玉米粥,全天開放,歡迎品嚐。
4656 Highway 6 Suit D., Sugar Land, TX 77478(近糖城家樂超市旁)

IS或發動襲擊
美軍事基地警戒升級

(綜合報導)美國軍方日前宣佈加強全美軍事基地的安全措施,因美國聯邦調查局(FBI)發出警告,稱美國軍警可能成爲國際恐怖組織"伊斯蘭國"(IS)的攻擊目標,五角大樓發言人沃倫說,"爲謹慎起見",美國北方司令部司令哥特尼周五下令加強戒備,將警戒級別從原本的四級Alpha升高到三級Bravo,這意味着"可預測的恐怖威脅升高了";最高警戒爲一級。

沃倫指出,採取有關措施是爲了"提醒北方司令部軍事基地的各級司令,他們有責任提高警惕,保障國防部所有人員與設施的安全"。

上周,兩名美國槍手在德克薩斯州加蘭(Garland)一個以伊斯蘭先知穆罕默德爲主題的藝術展和漫画比賽會場開槍掃射,結果當場被警方擊斃。IS組織事后宣稱,這起槍擊案是他們干的。

美國國防部長卡特稱,這兩名美國槍手是受到IS組織的"啓發",但槍擊案不是該恐怖組織指導的。

沃倫告訴記者:"現在決定這麼做是因爲情報顯示,威脅級別整體升高了。從德克薩斯州的槍擊案,到社交媒體和互聯網上所見的討論與發出的威脅,我們發現整個環境面臨的威脅整體上升高了。"

美國聯邦調查局局長科米表示,當局擔心IS組織通過社交媒體和互聯網進行宣傳,鼓勵人們對"軍警和執法機構"發動攻擊。

科米指出,美國可能有"好幾百人,甚至好幾千人"曾收過IS組織發出的招募信息。但美國國防部官員稱,加強戒備不單單是因爲美國受到本土恐怖分子的威脅,當中還涉及其他因素。

中國駐美大使崔天凱抵休 談中美關係

5月11日中午,中國駐美大使崔天凱在休士頓亞洲協會德州中心(Asian Society Texas Center)舉行主題演講:《中美關係-對話中國駐美大使崔天凱》。(照片由本報記者秦鴻鈞攝)

FUZII 富士日式料理 RESTAURANT & BAR www.fuzii.com
•休斯頓最大、菜色最多的日本餐館 •雕梁畫棟景色迷人
新張優惠 提及此廣告20%OFF (happy Hour Menu除外,只限堂食)
7天特價午餐9元起 7天Happy Hour 3PM-7PM
溫馨浪漫(14-16人)榻榻米包房, 可容納10-150人商務Party包房
電話:281-240-8388 地址:12755 Southwest Freeway, Stafford, TX 77477

足療 20元1小時 100元/6次 Open 7 day A Week 10:00am-10:00pm 713-272-8838
跌打足療 由廣東四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診
跌打、扭傷、腰疼 肩周炎、腳跟骨刺等
羅榮華醫師
9198 Bellaire Blvd #C, Housotn,TX 77036(@Ranchester Dr.)茶典子旁

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!
☆白色的硬木櫥櫃 ☆不同類型的水龍頭 ☆各種顏色和大小的花崗巖 ☆各種廚房和浴室水槽
大理石品種最多!規模最大,價格最低!
地址:14730 Hempstead Road, Houston,TX77040. 電話:713-690-4888 www.reborngranite.com

新穎窗簾(C.O.A.X.) ~讓陽光來去自由 款式靚,材質新,工藝精 www.flightblinds.com
雙層新潮卷簾,薄紗疊層圖案,保護私密空間,遮光調光裝飾,顏色選擇豐富,適應居家辦公。定制,功能多選(遙控)。
咨詢電話: 281-965-7485 281-908-3750
展示廳(Show room): 9600 Bellaire Blvd ,Suite116,Houston TX 77036 DYNASTY PLAZA (王朝)

輕鬆提昇居家品質 環球百葉窗簾 木質百葉窗的專家 CD Global Shutter Inc.
隔熱 環保 省電 免費估價 到府安裝
www.eweb4u.net/blinds 電話:832-310-3532 cd_order@yahoo.com 傳真:832-201-7897

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478
◆Richmond City,近Westpark Tollway & Fwy 99,交通便利,3房2.5浴,二層樓,售$179,000
◆西北區近290位Lake Jersey Village社區,原Darling Homes建商,稀有硬瓦屋頂,3房3浴,一層樓,售$289,000
◆休斯頓北邊位45號,投資良機,50個單位公寓 / Motel混合出售,100%出租,超高報酬12%,售$1,500,000
◆Missouri City,兩棟獨棟商業樓出售,位6號邊 & Sienna Parkway,100%出租,佔地38,115呎,室內使用8,040呎,售$3,370,000
◆西北區,近290成熟區Shopping Center,100%出租,佔地58,370呎,建築Building 58,370SF,高酬率約8.25%,售$1,499,000
◆休士頓南部,距離Hobby機場1 Mile,2萬呎倉庫出租,可分隔,短期可議,租75¢/呎
◆westheimer商業區成熟日本餐館出售,有意請洽Grace.
Toby Chen Broker / 企管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語 E-mail: chentoby@ymail.com Cell: 832-235-5000
Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人 E-mail: gracewang71@yahoo.com Cell: 713-459-2656
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

福達旅行社 Cousin Travel (713) 773-1243 cousintravel_tour@yahoo.com 9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
•美東5~8天豪華遊 •美西4~12天精華遊 •黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜(買二送一) •加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二) •加拿大東部5天遊(多侖多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)(四人一房) •超值雲南風情遊 •超值黃山江南風情遊
•佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房) •日本關東風情6日遊 •日本關西風情7日遊 •北京,蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天 •夏威夷 4~7天遊 •歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅 •北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐 •蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪
休士頓 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

RE/MAX 住宅、商業、租賃、物業管理
現成餐館出租,不需購買,不同地點 低利率、買房、換房好時機 幫助貸款.不需查收入
詢問,請電 281-881-3276 Wendy蔡 投資置業,正是時候; 把握機會,及時進場
Email:wychoi88@gmail.com www.wycrealty.com

TR 買賣促銷 專業管理 房屋,土地,倉庫,商場,大樓,公寓
1) 湖景豪裝共渡屋1600尺2房2廁 近中国城,投資自住首選 僅售7萬9
2) 英式建築獨立屋,好區交通方便。1620尺,2房2.5廁, 2車房,連好租客賣。僅售11萬9
3) 獨立屋1300尺,2房2.5廁, 2車房,連好租客賣。僅售9萬9
Helen Go REALTOR, GRI 英、粵、國語及台山話
E-mail: helen@helengo.com web site: www.helengo.com 713-981-6888

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage 9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,費用低,利率好
精辦:住宅和商業地產貸款(貸不到款絕不收費)
3%低首期和淨值套現貸款,可以不查收入,不查銀行存款.
代理多家保險公司,保費低,服務好
專營:汽車,房屋,商業,人壽 通國、粵語、英語
Minnie Chen 陳敏妮 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@hotmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com

Allwin Insurance Agency 安穩保險 汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com •代理多家•方便比價•價格便宜•保項最佳 楊德清
Office:713-952-5031 Fax:713-952-5032 E-mail:yangdeqing@yahoo.com
•汽車責任保險全市最低價 •水火險 非洪濤區$119-$348.00 •餐館,倉庫2百萬責任險$600起
6901 Corporate Dr. Suite128 Houston, TX 77036
愛客戶如親人,視信譽如生命

王朝旅遊 王朝旅遊親自帶隊: 張家界,三峽11天特別團$499 (含三峽遊輪)9月6-17日
專辦中國簽證 豪華游輪
★中國特價團$49起,江南,北京,雲南,四川,山東,廣州,桂林,張家界,三峽等
▲美東$175起、美加東$303起(買二送二)
▲黃石公園、美西$215起(買二送一)
▲加拿大洛磯山脈$566起、歐洲、中國
價格保證 我們承諾價格匹配
Tel:713-981-8868 網站:aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr Ste.A-14, Houston,TX 77036

高級花崗石檯面 價格最優 質量保證 批發、零售花崗石 長期備有大量現貨 顏色多・種類全・尺寸齊
擴大營業 喬遷地址
營業項目 •廚房及浴室花崗石檯面 •餐館花崗石桌面及餐檯 •設計安裝實木櫥櫃 •各式不銹鋼盆及陶瓷盆

•反應迅速 •專業施工 •工廠直銷 •免費估價
萬事達石業公司 GRANITE MASTER 4502 Steffani, Houston,TX 77041(新倉庫室內外面積達6萬餘呎,新址在舊地址路口處) TEL:713.983.6446 / 832.279.9132 • Fax:713.983.6481

鳳城海鮮酒家 每日常備東西岸游水海鮮
連續七年獲Channel13 Blue Ribbon殊榮
天天茶市
服務休斯頓22載 豪華禮堂,多間VIP房,宴客首選
獨家推出 秘制鹹豬手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式響螺雞 紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲 燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹
時飲間茶 週一至五早上十點半至下午三點 週六週日早上十點至下午三點
訂座電話:(713) 779-2288 傳真:(713) 271-2288

美國記者稱白宮在拉登之死事件中撒謊

（綜合報導）2011年5月2日凌晨，海豹突擊隊突襲“基地”組織創始人本·拉登位於巴基斯坦北部小鎮阿伯塔巴德的藏身地。美國海豹突擊隊特種兵近距離朝本·拉登額頭開槍，擊斃這名恐怖大亨。隨後，他的遺體被立即交付美軍“卡爾·文森”號航母下葬。這是美國白宮釋放給全世界的有關拉登之死的版本。

不過，美國老牌調查新聞記者西摩·赫什10日在英國《倫敦書評》上發表了一篇極具爆炸性的文章，稱白宮在拉登之死的問題上扯了彌天大謊。

謊言1：美軍突襲無人知曉

赫什說，美方一直聲稱在尋找、定位本·拉登的過程中美國“單兵行動”，但這與事實不符。赫什說，熟悉拉登在阿伯塔巴德原始情報的退役巴基斯坦高級情報官員和美國知情人士告訴他，巴基斯坦陸軍和三軍情報局早在2006年就已經掌握了拉登藏身阿伯塔巴德的情況，只不過一直沒有告訴美國。美國後來得知情況後，就與巴基斯坦展開合作，就暗殺拉登行動計劃進行協商。而且，赫什說，巴基斯坦並非不了解美軍特種部隊的行動，巴基斯坦陸軍司令和三軍情報局長官事先都對暗殺行動知情。

謊言2：追蹤信使順藤摸瓜

拉登死後，在如何尋找到拉登蹤跡這一環節，美國政府和官員談得最多的一個版本是，美國中央情報局追蹤到拉登的一個信使，並通過他最終鎖定拉登。但赫什說，美國實際上是花了2500萬美元買通了一名巴基斯坦高級情報官員，從這名官員口中得知拉登藏身阿伯塔巴德。赫什說，這名巴基斯坦情報官員後來被美國帶往華盛頓定居，目前是中央情報局顧問。

謊言3：遺體交美航母海葬

赫什版的“拉登之死”還提出，拉登遺體被交付美軍“卡爾·文森”號航母下葬一說子虛烏有，海葬一事根本沒有發生。

他說，海豹突擊隊突襲拉登寓所時，沒有發生任何抵抗，沒有任何交火，因爲在此之前，巴基斯坦三軍情報局已經控制住了拉登，把他繼續關在阿伯塔巴德那處寓所內。而且，美軍突襲那處寓所時，拉登的身體狀況已經很差，基本上殘廢。

眞相：美用斷援助威脅巴方

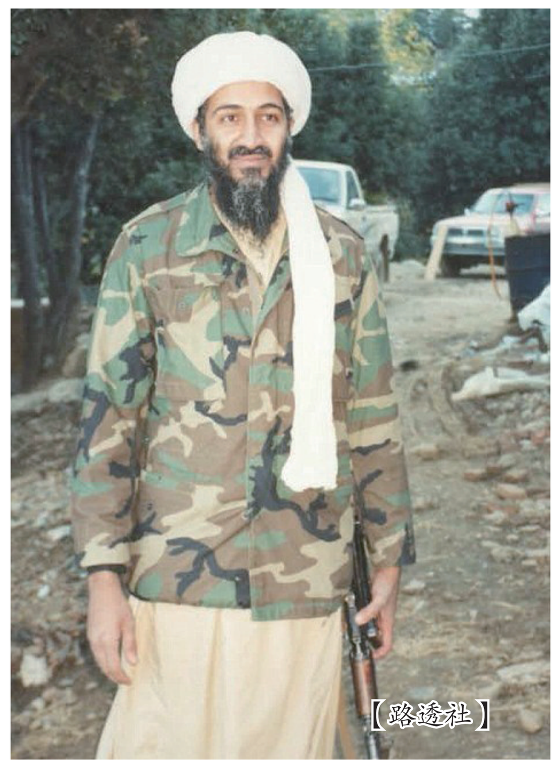
赫什在揭露白宮版本的三大謊言後，重新描述了自2006年以來的相關情況。

2006年，巴基斯坦掌握了拉登藏身阿伯塔巴德的相關情況。2010年8月，一名巴基斯坦情報官員走進美國使館，把情報告訴了美國，換走了2500萬美元。隨後，美國開始與巴基斯坦協商暗殺事宜。起初，巴基斯坦方面並不同意，雙方進行了曠日持久的談判。美國提出的要求是，巴方必須就暗殺行動保持沉默並暗中提供支持。一名巴基斯坦高級情報官員說，巴基斯坦三軍情報局局長艾哈邁德·舒亞·帕夏後來在訪問美國期間還被警告，如果巴方不同意，美國會切斷對巴基斯坦的援助項目。巴基斯坦不得已才協助美國實施暗殺。

作者：曾曝光美軍虐囚醜聞

西摩·赫什的這篇文章一出，隨即引發媒體關注。這些年關於本·拉登之死的各種說法不少，但由於赫什在西方新聞界名頭不小，且較爲嚴謹，因此他的論調成爲不少人求證和研究的對像。

赫什精通調查新聞，過去50年間，他最著名的兩大報道分別是，1969年曝光出美軍第23步兵師1968年在越南美萊村制造的美萊村大屠殺事件，以及2004年曝光出美軍在伊拉克阿布格裡萄監獄的虐囚醜聞。



人民幣納入SDR 專家：不會顯著升值

（中央社）國際貨幣基金(IMF)將在5月討論是否將人民幣納入特別提款權(SDR)的一籃子貨幣，並將在今年年底做出最後決定。專家認爲，加入SDR不會導致人民幣兌主要貨幣匯價顯著升值。

宏利亞太入息債券基金海外顧問宏利資產管理(香港)中國大陸債券市場專家陳佩珊認爲，加入SDR不會導致人民幣兌主要貨幣匯價顯著升值，但這表示人民幣進一步邁向國際化。

國際貨幣基金每5年檢視SDR一籃子貨幣1次，預期將在11月決定是否將人民幣納入已有4種貨幣的SDR；以最近1次在2010年11月進行的回顧爲基礎，SDR一籃子貨幣的比重包括美元(41.9%)、歐元(37.4%)、英鎊(11.3%)及日圓(9.4%)。

陳珮珊認爲，去年11月人民幣成爲全球付款使用率第5高的貨幣，次於美元、歐元、英鎊及日圓，加上中國大陸已推行多項改革，支持擴大人民幣的使用範圍，即使中國大陸在今年未能取得SDR，但人民幣最終會成爲SDR一籃子貨幣的一員。

不過，陳佩珊指出，加入SDR不會導致人民幣兌主要貨幣顯著升值，由於加入SDR令人民幣取得外匯儲備的地位，這將容許更多央行持有人民幣，從而擴大人民幣在貿易及金融交易方面的使用。

美中戰略經濟對話 6月華府揭幕

（中央社）美國國務院今天表示，美中戰略與經濟對話（S&ED）預定6月下旬在華府舉行，國務卿凱瑞16日、17日將訪問北京，除討論相關事宜，並爲大陸國家主席習近平9月訪美作準備。

年度的美中戰略與經濟對話始於2009年，今年是第7屆，在大陸主導成立亞洲基礎設施投資銀行（AIIB）與美國主導推動的跨太平洋夥伴協定（TPP）接近最後衝刺之際，美中競合，將透過這一對話平台繼續過招。

國務院表示，凱瑞（John Kerry）將和財政部長路傑克（Jacob Lew）參加與中方代表的對話；中國大陸方面，與會成員則包括國務委員楊潔篪與國務院副總理汪洋。

國務院指出，這次對話將聚焦兩國在廣泛的雙邊、區域及全球領域中，即期及長期的經濟與戰略利益所面臨的挑戰與機遇。

除美中戰略與經濟對話，國務院還宣布，6月下旬還將於華府召開美中人文交流高層磋商（CPE），大陸將由國務院副總理劉延東出席。

陸取代美成爲全球最大原油進口國

（綜合報道）大陸海關資料顯示，中國4月每日進口石油740萬桶，超過美國的720萬桶，成爲全球第一原油進口國。

在取代美國成爲全球最大原油進口國後，意味中國在幾乎所有大宗商品上都是最大的消費國，包括煤炭、鐵礦砂、多數金屬等，這對重心逐漸由西方轉向東方的全球商品市場將產生深遠影響。

中國大陸海關統計顯示，4月份進口302.9萬公噸原油（莫2.22億桶），較前月大增13%，總量等於每日740萬桶，等於全球每13桶消耗量就有1桶是中國消耗的。在美國方面，實際上，美國能源資訊署最新的資料將美國原油進口量統計得更低，2月份與1月份的平均日進口量分別爲711萬桶與715萬桶。

新加坡國立大學能源研究中心主任安德魯斯史碧德表示：成爲全球最大原油進口國，將給中國更多購買力，中國對中東的介入將持續加深，不再是弱勢玩家。中國對中東國家不僅變得更重要，中東也對中國變得更重要。

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團，遊輪，各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊(全年放行)
• $99 8天北京承德天律皇家御景團(新)(特價)
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園(有買二送一)
• 6/8 6天美東豪華遊(有買二送一/二)專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
＊ 機場接送服務，待客以誠，服務至上 ＊

第一貸款公司 First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
請電：Charlie Song 宋先生
公司：(713)266-7894
通國語、英語、並有粵語、越語服務
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535

American General
American General Life and Accident Insurance Company
提供您在重大疾病 發生時，可以支付醫療費用的人壽保單
癌症保險，意外保險，老年基金。
萬用人生保：保障您的金錢增值，維護您的生活品質，彈性保費萬全保障，保費合理。
(713)301-6961
Agent 楊采燕 Rose Young

Sutherland Mortgage Services Inc.
NMLS # 9891
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 – A+
BBB “PINNACLE AWARD”– 2013, “WINNER OF Distinction”– 2012
公司擁有四十二州貸款許可執照, 代理二十一家貸款銀行
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
政府購房首付款補助/ DPA
低信用分數
商業貸款/Commercial
Jeng Y. Ling 凌徵暘 貸款經紀人 NMLS #295953
(C) 713-560-1106 (O) 713-579-7225
(F) 866-276-7852 (F) 281-605-4377
JENG@SUTHERLANDMORTGAGE.COM
WWW.SUTHERLANDMORTGAGE.COM
5959 Corporate Drive # 3000 Houston, TX 77036

床墊世界 MATTRESS WORLD
木板床 精製耐用 消除腰酸背痛
二十多年老店
兼售各式精美傢俱

類 別	TWIN / 件	FULL / 件	QUEEN / 件	KING / 件
經濟床	85	109	139	179
★好睡床	159	209	249	309
★經濟硬床	189	229	269	370

SIMMONS 席夢思
新到超級特硬彈簧床墊，物美價廉。
www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza商場內)
七天營業 10:30am-7:00pm
北 US 59 Gulfton St. ★床墊世界 6121Hillcroft 中國城 百利大道 Bellaire Blvd Hillcroft
30種款式，任您選擇
8種骨科醫生設計的床
睡得平安，健康，長壽
工廠直銷、批發
工廠直營，全新床墊，歡迎貨比貨，價比價。

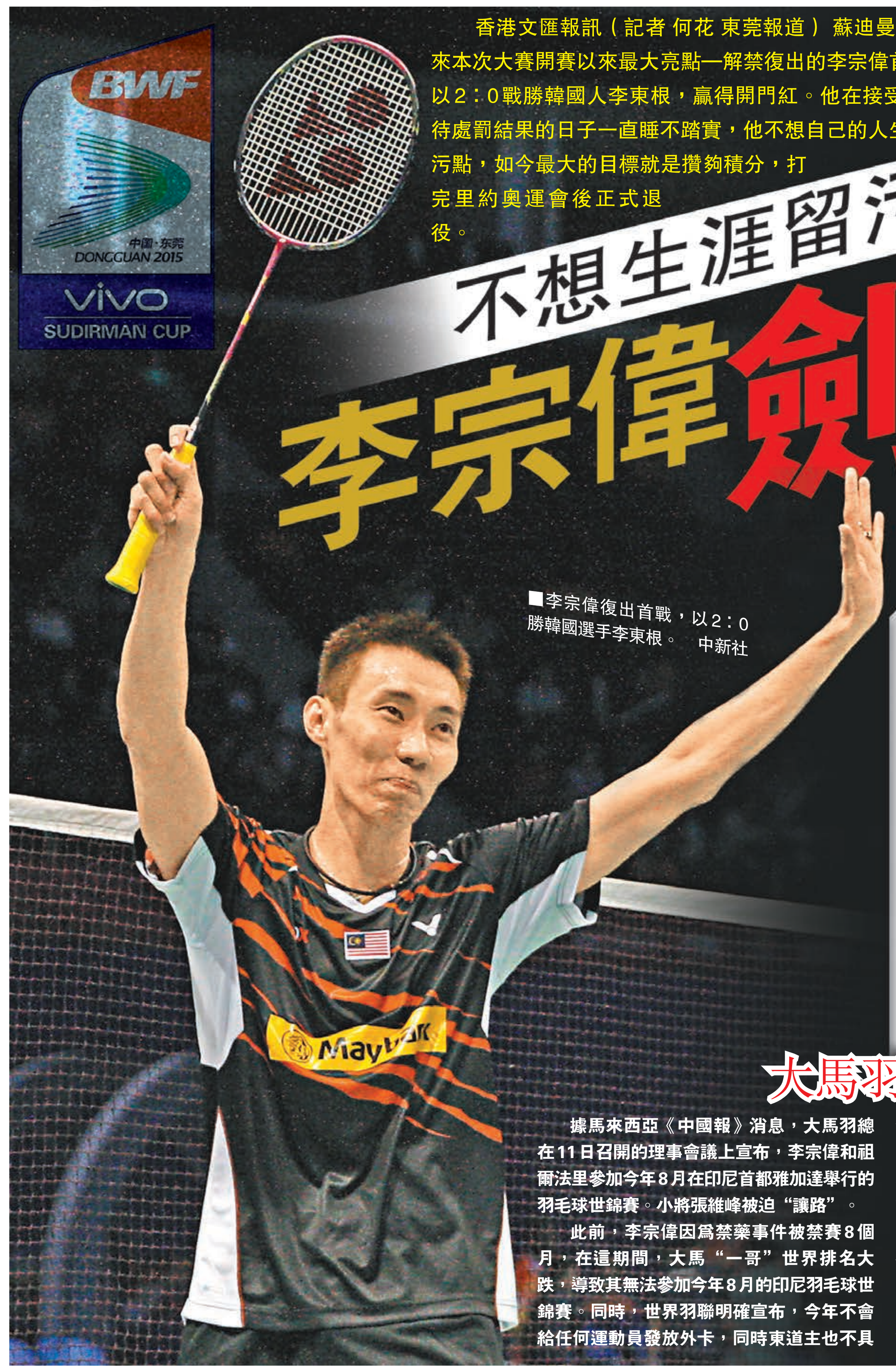
岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)
BlueCross BlueShield of Texas Humana UnitedHealthcare
健康保險－代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃
Health Insurance

瀚崴文理才藝學校
全年招生、歡迎參觀校園優美環境、雙語幼兒園、課後輔導班(可代送回家)、暑期育樂營、Field Trip、中文班、各項才藝、球類、繪畫、電影)歌唱、游泳.
糖城校園: Fame Well School TEL: 281-980-1489 832-279-8143 2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478
凱蒂校園: Best Kids Academy TEL: 832-437-1777 832-282-9886 21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450
www.famewellschool.com
連續榮獲2009~2011年糖城最佳教育獎、歡迎別校轉學生另有優惠、Katy週六中文學校、國外來美遊學營、來電或上網查.
最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅
休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證，學費合理，課超所值.
KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班
8/25開課.採用馬立平漢拼簡体字課本教學. 珠心算數學. 繪畫. GT英數. 老外學中文. 鋼琴. (中)小提琴. 電子琴. (木)電吉他. 古箏. 舞蹈. 藍球. 乒乓球. 西洋棋.
珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)
梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位.
糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲~5歲)
由Montessori專業執照經驗教師分級小班教學,獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心.
課後輔導班 After School (PreK~9年級)
校車接送, 完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、TAKS、IOWA考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫.
暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲)
安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊.
翰崴音樂學校:鋼琴(有考級)、吉他、(中)小提琴、合唱班
留學法國音樂學院主修鋼琴MS VANESSA等三位專業教師採生動活潑式教學,短時間達事半功倍之效.
暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池)
由First Colony Swim Team(FCST)主辦,專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳全年訓練成績優良可到外地參加比賽.
繪畫基礎、中級、高級班(3歲~14歲)
由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色彩調配、及不同筆具和材料之使用. 含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展.
沈敏生舞蹈 暑期數學、閱讀寫作先修班
藍球&乒乓球1 on 1或 5~12歲
控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳.
【特設2歲~4歲幼兒中文班】【西班牙文班】【電腦班】【瀚崴中文合唱舞蹈班】【歌唱技巧班】【音樂律動班】【初/中段西洋棋】

美聯混凝土
(832) 868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
專修地基
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、混凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修.

不想生涯留污點 復出戰蘇盃
李宗偉劍指里約奧運

香港文匯報訊（記者 何花 東莞報道）蘇迪曼盃世界羽毛球混合團體錦標賽（蘇盃）10日晚迎來本次大賽開賽以來最大亮點—解禁復出的李宗偉首秀。李宗偉時隔8個月後重回賽場，以2：0戰勝韓國人李東根，贏得開門紅。他在接受媒體採訪時坦言，等待處罰結果的日子一直睡不踏實，他不想自己的人生留下污點，如今最大的目標就是攢夠積分，打完里約奧運會後正式退役。



■李宗偉復出首戰，以2：0勝韓國選手李東根。 中新社

■李宗偉率大馬在蘇迪曼盃取得開門紅。 新華社

當晚，李宗偉進場時，東莞文體中心歡呼聲一片，現場大屏幕不時滾動着球迷對他的祝福。雖然這是李宗偉近8個月來的首場比賽，但此前李宗偉曾多次在東莞出戰羽超聯賽，所以賽前李宗偉稱此次蘇盃比賽像是主場作戰，心情並不沉重。李宗偉復出首戰對手是韓國人李東根，在他出場前，馬韓兩隊大比分戰至1：1，這場男單較量尤為重要。

妻子陪伴 度最困難時刻

李宗偉登場之後很快進入狀態，沒有一絲久疏戰陣的痕跡。他透露，禁賽期間每天仍保持着高強度訓練。來到東莞後，訓練時也多以1打2為主，體能保持得很好。變瘦了的李宗偉移動起來更為靈活，對落點的判斷愈發精準。比賽過程沒有意外，李宗偉2：0完勝李東根。“蘇迪曼盃是我復出後第一個比賽，我覺得有點生疏，因為太久沒比賽，但是我會做好的，希望重新找到感覺。”李宗偉賽後稱，“如果我就這樣離開，會永遠給自己留下污點。”他透露，此前被禁賽的8個月是他最困難的時期。在最困難的時候，是妻子黃妙珠陪伴他堅持下來。如今，黃妙珠已有6個多月身孕，兩人的第二個孩子很快便將出生。

從5月4日開始，羽毛球進入里約奧運會積分周期，李宗偉回來的恰是時候。“世界排名對我來說已經不重要了，我本來就打算在里約（奧運會）之後退役，所以這一年最重要的是打好積分賽，拿到奧運會參賽資格，同時好好享受比賽。”李宗偉稱退役後再看到大家的機會比較少，他現在異常珍惜每次比賽機會。

大馬羽總宣布李宗偉征世錦賽

據馬來西亞《中國報》消息，大馬羽總在11日召開的理事會議上宣布，李宗偉和祖爾法里參加今年8月在印尼首都雅加達舉行的羽毛球世錦賽。小將張維峰被迫“讓路”。

此前，李宗偉因爲禁藥事件被禁賽8個月，在這期間，大馬“一哥”世界排名大跌，導致其無法參加今年8月的印尼羽毛球世錦賽。同時，世界羽聯明確宣布，今年不會給任何運動員發放外卡，同時東道主也不具備申請外卡資格。

根據規則，本屆世錦賽一個協會最多可以派四名選手或組合參加該項賽事角逐，但該四名選手或組合必須全部排名世界前八。同樣的，一個協會的三對組合或三位選手參賽的條件是全部排名世界前24位。一個協會的兩隊或兩位選手參賽的條件是，排名世界前150位。而馬來西亞男單方面李宗偉排在第45位，張維峰和祖爾法里分列第31和41，沒有3位選手排名世界前24位，那麼他們只能派出兩人參加男單。

然而，今年世錦賽是奧運會積分賽之一，作爲馬來西亞最有希望獲得奧運金牌的羽毛球選手，李宗偉理應參賽。同時，李宗偉也急需通過世界大賽賺取積分，爲後面的比賽爭取好的籤位。而祖爾法里屬於“自由人”，不完全受大馬羽總管轄。所以，在3選2的競爭中，只能犧牲張維峰。 ■中新網

佩蘭公布國足名單 世預賽誓全勝

中國男足主帥佩蘭11日親自宣布了一份國家隊30人名單，即備戰世預賽的第一期集訓預備名單。佩蘭明確表示，世界盃預選賽四個客場一定要全部取勝，並且要以小組第一的身份獲得出線權。

“我知道，中國隊在此之前的三次世界盃預選賽都折戟沉沙了。特別是2008年的時候，卡塔爾是我們的苦主，將我們淘汰。這一次，我們又和卡塔爾隊分在了同一小組。”佩蘭表示，中國隊雖然前三屆世界盃預選賽都遭遇失敗，但這一次一定要爭取成功，“我們知道，接下來還有很多硬仗等着我們，但我們會盡全力打好這些比賽。”

佩蘭明確表示，球隊的目標是首先在40強賽上爭取以小組第一的身份出線，“我們的目標不會改變，我們要贏得所有客場比賽的勝利。每個客場比賽都是挑戰，所以不容有失。”

根據安排，國足將於6月4日在昆明開始展開備戰世界盃預選賽40強賽的集訓。6月11日本來是世界盃預選賽40強賽的第一個比賽日，但由於中國隊輪空，因此球隊在那時還將在昆明繼續集訓。據騰訊體育消息，國足賽前將不會安排專門的熱身賽。6月12日，球隊將從昆明出發，前往不丹備戰世界盃預選賽首場比賽。

■香港文匯報記者 陳曉莉

■國足公布世預賽第一期集訓30人預備名單。 新華社

國足第一期集訓預備名單

- 廣州恒大（8人）：曾誠、鄒正、于漢超、張琳芃、鄭智、梅方、郜林、馮瀟霆
- 江蘇舜天（5人）：任航、吳曦、劉建業、吉翔、孫可
- 北京國安（4人）：朴成、張呈棟、宋博軒、于大寶
- 廣州富力（4人）：金洋洋、于洋、劉殿座、姜至鵬
- 山東魯能（4人）：王大雷、劉彬彬、張文釗、楊旭
- 上海上港（4人）：顏駿凌、武磊、于海、蔡慧康
- 重慶力帆（1人）：張池明

馮珊珊上海奪第13冠

■馮珊珊贏得上海別克賽冠軍。資料圖片

新華社電 全球頂級女子職業高爾夫球賽事之一、中國總獎金額最高的女子歐巡賽—2015別克錦標賽10日在上海落幕，中國選手馮珊珊贏得職業生涯個人第13個冠軍。

馮珊珊最後一輪打出271杆，4輪成績爲-17杆，領先27歲的韓國選手姜眩序6杆，贏得個人第四個女子歐巡賽冠軍，以及冠軍獎金82500美元。馮珊珊的6杆勝差也刷新了她兩次贏得迪拜女子大師賽時（2012年、2014年）創造的勝差紀錄。

馮珊珊在頒獎儀式上說：“我要感謝媽媽，相信這是母親節的最好禮物。”今年，別克錦標賽得到歐洲女子高爾夫巡迴賽（LET）和中國女子職業高爾夫球巡迴賽（CLPGA）的聯合認證，入列女子歐巡國際賽事。2015別克錦標賽高達60萬美元的獎金總額，使其一舉成爲中國總獎金額最高的女子歐巡賽。

北京田徑挑戰賽有望升級“鑽石”

一汽豐田2015年世界田徑挑戰賽北京站將於20日在中國國家體育場“鳥巢”開賽，成為8月世錦賽的最佳練兵場。而在明年，這一賽事更有望升級為國際田聯頂級系列賽鑽石聯賽的一站。

北京市體育競賽管理中心主任海振文在11日的賽事發佈會上透露，今年2月，北京派代表參加了國際田聯鑽石聯賽股東會議。今年挑戰賽期間，國際田聯與鑽石聯賽公司將派人對北京的競賽組織、接待水平、活動推廣等方面進行考察。

今年10月，國際田聯將公布明年鑽石聯賽舉辦地。北京市體育局副局長陳傑認為，北京已經連續第三年舉辦挑戰賽，本屆更要努力辦出新意，為升級鑽石賽事打好基礎。

據介紹，本屆挑戰賽將有190名中外運動員參加，共設17個項目。中國田徑隊將派出剛創造今年世界第三好成績的跳遠高手李金哲、2014年上海鑽石聯賽男子110米欄冠軍謝文駿等45名中國優秀選手，為世錦賽練兵。 ■新華社

“Ask me about the AARP Auto Insurance Program from The Hartford[1].”
Now available in your area!
This auto insurance is designed exclusively for AARP members – and is now available through your local Hartford independent agent!
Call Today for your FREE, no-obligation quote:
「向我瞭解 The Hartford 的 AARP 汽車保險計畫[1]。」
如今正在您的地區推出！
該項汽車保險專為 AARP 會員量身打造，現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出！
現在致電，即可獲得免費的無義務報價。
713-777-6000
Jason Yeo
Allrisc Insurance Agency
6918 Corporate Drive Unit B1
Houston, TX 77036
jason@allrisc.com
AARP Auto Insurance Program from THE HARTFORD
The AARP Automobile Insurance Program from The Hartford is underwritten by Hartford Fire Insurance Company and its affiliates, One Hartford Plaza, Hartford CT 06155. CA license number 5152. In Washington, the Program is underwritten by Trumbull Insurance Company. AARP does not employ or endorse agents or brokers. AARP and its affiliates are not insurers. Paid endorsement. The Hartford pays royalty fees to AARP for the use of its intellectual property. These fees are used for the general purposes of AARP. AARP membership is required for Program eligibility in most states. Applicants are individually underwritten and some may not qualify. Specific features, credits, and discounts may vary and may not be available in all states in accordance with state filings and applicable law. You have the option of purchasing a policy directly from The Hartford. Your price, however, could vary, and you will not have the advice, counsel or services of your independent agent.
[1] In Texas, the Program is underwritten by Southern County Mutual Insurance Company, through Hartford of Texas General Agency, Inc. Hartford Fire Insurance Company and its affiliates are not financially responsible for insurance products underwritten and issued by Southern County Mutual Insurance Company.
108286

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Christine To / 蘇霓裳
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
Gessner Corporate Bellaire Beltway 8

強風暴襲美已致5人遇難 18個月女嬰奇跡生還

（綜合報道）多個龍卷風重創了美國德克薩斯、阿肯色州等地的多處村鎮。截至11日，已有5人因災遇難，仍有8人失蹤，數十人受傷，大片房屋、學校、教堂等建築被毀。

據報道，遇難者包括阿肯色州納什維爾的一對年輕夫婦。霍華德縣驗屍官稱，這對夫婦在二三十歲，他們所住的移動房屋正好在龍卷風的移動途中，結果被狂風掀翻，隨後發生了爆炸。他們年僅18個月的女兒奇跡幸存下來，被送往醫院搶救，隨後已被其他親戚接出院。

德州小鎮萬鎮也是此次龍卷風襲擊的重災區，當地30%的建築都受到不同程度損壞。截至11日，當地已證實2人死亡，另有8人失蹤。萬鎮位於達拉斯東南70英裡左右，人口僅有2600人。另外，德州伊斯特蘭縣一名男子因汽車被洪水衝進溪流而死亡。

11日，救援人員挨家挨戶尋找生還者。當地大面積受到損毀，大樹被連根拔起，衆多房屋被夷平，或者支離破碎。

據東德州的兩家醫院消息，至少42人因災受傷，其中4人目前傷勢嚴重。加上仍下落不明的8人，官方擔憂死亡人數恐怕還會上升。

南達科他州小鎮戴爾蒙特在10日早些時候遭龍卷風席卷，造成9人受傷。

此前報道預計，10日約有20到25個龍卷風在南達科他州、愛荷華州、俄克拉荷及德州落地。這一強大的風暴系統隨後會繼續東移，不過威力逐漸減弱，在密歇根州的南部地區有較低可能產生龍卷風。而德州和五大湖地區將繼續迎來雷雨。

【路透社】

美國航天局前局長對美中空間合作前景表示樂觀

（綜合報道）美國國家航空航天局前局長奧基夫(Sean O'Keefe)當地時間11日在華盛頓回答中新社記者提問時表示，他對美中空間合作前景感到"樂觀"，兩國要繼續打破對彼此在空間領域意圖和動機的擔憂。

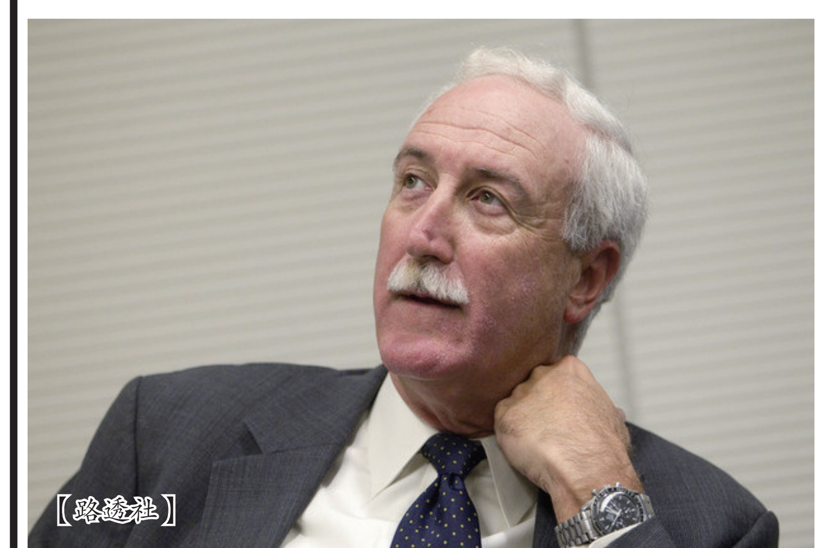
奧基夫當天出席美國戰略與國際問題研究中心舉辦的研討會，期間做上述表示。他說，國際空間站的設計、建造和運轉是成功的，美國與俄羅斯、日本、加拿大等國開展的合作體現了國際參與，各國開展了大量科學實驗。盡管某些國家之間一度存在政治緊張，但合作未被打斷，仍在空間站開展有效持續合作。

與美國和其他國家的合作相比，美中合作相對滯後，比如據報道美國曾阻撓中國參與國際空間站項目，又如美國國會通過的"沃爾夫條款"禁止美中兩國之間任何與美國航天局有關或由白宮科技政策辦公室協調的聯合科研活動，禁止美國航天局所有設施接待"中國官方訪問者"，這爲兩國深入合作造成困難。

2005年卸任航天局局長一職後，奧基夫曾多次訪華。他表示對美中空間合作的前景感到"樂觀"，目前兩國在空間能力方面有很多討論，但真正持續阻礙雙方擴大交流的是對彼此的懷疑，比如判斷對方的意圖是什麼、對方能力如何以及對所謂工業間諜活動的擔憂等，上述這些爲兩國之間的討論蒙上了一層陰雲。

他說，目前美國正在接近改善與中國的空間合作，實質進展可能很快就會發生，這取決於雙方的討論節奏，要繼續打破對彼此動機、意圖以及互信的擔憂。美國國會既有支持合作的議員，也有持保守態度的議員，這本身是美國社會公共討論的一部分。

與奧基夫出席同一場活動的前美軍參聯會副主席卡特賴特(James Cartwright)表示，美中應當在空間領域開始構建互信機制，展示透明度。


【路透社】

監視器抓違停有效 巴黎擴大實施

（中央社）巴黎市政府兩年來在交通繁忙的大路裝設監視器，用來抓違規停車，頗有成效，決定擴大實施，除原有14條道路裝設監視器，這週起大幅增加到48條。

台北市長柯文哲提出有意在違規停車頻繁的地點，用監視器揪出違規，節省警力，但輿論多有質疑，台北市政府交通局表示，有共識後才會推行。

巴黎市自2013年4月起，在14條路段裝設125支監視器抓違停，地點包括車流繁忙的香榭麗舍大道。

費加洛報（Le Figaro）報導，巴黎市警局評估，計畫實施兩年來，光靠監視器糾察就開出6萬1465張罰單，其中6成是車輛駛入公車專用道或在公車專用道上違規停車；採用監視器後，車流明顯順暢許多，違規狀況也減少了。

因此，巴黎市府決定擴大實施，自本週起，全市裝設監視器的道路大幅增加到48條，公車專用道也幾乎全數在監視器錄影範圍內。

根據報導，巴黎市警局設一小組有6名專員監看畫面，專門抓出違規停車、闖紅燈或駛入專用道的駕駛人。

美員警控告被咖啡燙傷 星巴克獲判免賠

（中央社）北卡羅來納州高等法院今天宣判，1名羅裡市警官指控2012年被咖啡燙傷後，引發了克隆氏症，但陪審團經兩天討論後，裁定咖啡連鎖企業星巴克（Starbucks）無須賠償。

根據法院紀錄，警官柯爾（Matthew Kohr）2012年從位於羅裡（Raleigh）的1家星巴克分店拿取咖啡時，不但蓋子沒有蓋緊，滾燙咖啡更從破裂的杯內灑出，導致腿部燙傷。他表示，燙傷讓他併發了克隆氏症（Crohn's disease），接受手術切除了部分腸子。

當時柯爾領取的是星巴克爲穿著制服的員警所提供免費咖啡，在兩個月的期間內，每名員警有50杯的免費咖啡可領。不過，爲遵守警察守則規定，柯爾每次領取免費咖啡時，都把與咖啡價格等值的小費，放入店內的小費箱。

柯爾向法院指出，開刀與休養讓他連續請了數個月病假，好不容易返回原本任職的警察局特案小組之後，因爲健康因素，工作狀況大不如前。柯爾向星巴克求償75萬美元。

北卡羅來納州高等法院法官史蒂芬斯（Donald Stephens）今天宣布，由12位陪審團員經過兩天的討論，以10票同意的多數決結果，裁定星巴克無須賠償。對於陪審團的決定，柯爾與星巴克均表示願意接受。

柯爾在法庭外接受媒體訪時表示，感謝親朋好友在這段時間給予的支持與鼓勵，也感謝陪審團成員審慎認真的處理這件官司。他說，這起事件已經落幕，人生的路會繼續走下去。

HAPPY VILLAGE APARTMENTS 幸福新邨 公寓
Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車校車在門前
☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠跟隨您
Harwin Dr. / Ranchester / Gessner / Bellaire Blvd. / Beechnut / 8 / 59
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee,Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd,Houston,TX 77070
Tel:281-955-8008 Fax:281-955-8998
e-mail:sherry@sherryleeinsurance.com

張哲瑞 聯合律師事務所
Zhang and Associates,P.C.
Houston★ New York★ Chicago★ Austin★ Los Angeles★ Silicon Valley★ Seattle

張哲瑞 德州執照律師 伊利諾伊州執照律師 北京大學物理碩士 德州大學法學博士 美國移民律師協會會員
Victor Bush 德州執照律師 休斯頓大學法學博士 美國移民律師協會會員
周健 紐約州執照律師 中國執照律師 威斯康星大學法學博士 華東政法大學法學學士 美國移民律師協會會員
徐忠 紐約州執照律師 中國執照律師 弗吉尼亞大學法學碩士 復旦大學法學學士 美國移民律師協會會員
Bennett Wisniewski 夏威夷州執照律師 紐約州執照律師 夏威夷大學法學博士
Alex Park 加州執照律師 南加州大學法學博士 斯坦福大學學士 美國移民律師協會會員
Lynn Greening 德州執照律師 凱斯西儲大學法學博士 美國移民律師協會會員
張建華 紐約州執照律師 中國執業律師 芝加哥肯特法學院 法學碩士 美國移民律師協會會員
Andrew J. McCusker 紐約州執照律師 緬因大學法學博士 美國移民律師協會會員
Daniela Grosz 德州執照律師 德州大學法學博士
John Lee 紐約州執照律師 澳大利亞南威爾士州執照律師 新西蘭執照律師 美國托羅學院法學碩士 美國移民律師協會會員
鮑菲 紐約州執照律師 賓西法尼亞州立大學法律博士 印第安納大學法學碩士
谷歐文 新澤西州執照律師 紐約州執照律師 聖約翰大學法學博士
Robert K. Feldman 科羅拉多州執照律師 伊利諾伊州執照律師 威斯康星州執照律師 約翰馬歇爾法學院法學博士
Ophelia Enamorado 德克薩斯州執照律師 路易斯安那州執照律師 密歇根大學法律博士 美國移民律師協會會員
汪亞洲 紐約州執照律師 南加州大學法律碩士 上海交通大法學學士 塔爾薩大學法律博士
Kristin Whitaker 俄亥俄州執照律師 前美國移民局行政上訴辦公室移民官，培訓主任，資深律師 北肯塔基大學法學博士
Jung Wook Choi 法學律師 法律顧問 田納西州執照律師
Amanda Schackart 法學博士 伊利諾伊州執照律師
Israel Saenz 法學博士 德克薩斯州執照律師
Gabriel Griesbaum 法學博士 德克薩斯州執照律師

精辦
• 國家利益豁免(NIW)
• 傑出人才綠卡(EB-1)
• 投資移民(EB-5)
• 勞工證(PERM)
• 跨國公司主管/經理簽證(EB-1C)
• 工作簽證H-1B及L-1
• 親屬移民/其它非移民簽證
• 商法及併購法鮑菲

綠卡申請 免費 評估
移民局上訴辦公室前移民官Kristin Whitaker律師加盟本所
如果您正考慮申請綠卡，
請將簡歷發到info@hooyou.com

移民・綠卡・簽證
• 十九年傑出服務品質保證
• 21位資深美國執照律師 • 數千例成功案例
• Oracle客戶管理系統 • 客戶遍布全美
• 休斯頓/矽谷/紐約/洛杉磯/芝加哥/奧斯汀/西雅圖七地辦公

本地電話：713-771-8433 網址：www.hooyou.com 免費停車
9999 Bellaire Blvd, Suite 920 Houston, TX 77036 Email:info@hooyou.com 傳真：713-771-8368

歐盟經濟迎來依稀曙光
預測報告稱漲幅或爲1.8%

綜合報導 歐盟委員會公佈了2015年春季經濟預測報告。在報告中，歐盟委員會對歐盟大多數成員國的經濟前景作出了樂觀的預期。報告將2015年歐盟經濟增長預期上調爲1.8%，對歐元區經濟增長的預期也從此前公佈的1.3%提高爲1.5%。

報告同時預計，明年歐盟和歐元區經濟將分別增長2.1%和1.9%。具體到國家，得益於強勁的就業市場、移民和低利率，預計德國經濟今年的增速將達到1.9%；受荷蘭爲3.6%，在歐元區國家中增速最快；西班牙經濟也將增長2.8%。

與此同時，報告大幅下調了對希臘經濟增長速度的預期：2015年希臘的經濟增長速度預計爲0.5%，而此前預期爲2.5%。歐盟表示，希臘的政治不確定性使投資遭受重創，而來自金融領域的信貸有限、公共部門的欠款不斷增加也對投資產生了不利影響。

歐盟經濟事務專員莫斯科維奇在5日的記者會上表示，歐盟近期迎來的復蘇跡象得益於有利的經濟形勢。“油價的持續下跌、全球經濟的穩步增長、歐元貶值以及歐洲央行實施的量化寬鬆所帶來的顯著影響。”

在失業率方面，歐元區的就業形勢在不斷改善。歐盟委員會預計，歐元區今年的失業率將下降0.6個百分點至11%，明年預計降至10.5%。此外，隨著經濟增長加快，歐元區通脹率也不斷上升。歐盟統計局公佈的數據顯示，歐元區今年4月通貨膨脹率爲0，結束了連續4個月爲負數的局面。歐盟委員會將明年的通脹率預期由3個月前的1.3%上調0.2個百分點。歐盟預計，由於內需持續擴大、能源價格繼續下滑等因素的影響，通貨膨脹率明年將有望回到1.5%的水準。

在經濟總體形勢不斷向好的情形下，歐洲輿論也對歐洲經濟增長前景表達了擔憂。他們認爲，儘管失業率有所改善但依然高企，區域內銀行系統問題也層出不窮，加上政府和企業債務負擔過於沉重，這都將成爲歐元區在未來幾年不得不面對的障礙。一名歐盟官員日前也對本報記者表示，“未來幾年，我們依然將會感受到危機帶來的持續影響。”

莫斯科維奇強調，雖然經濟形勢總體向好，但復蘇的腳步依然緩慢，需要各成員國進一步推進經濟結構性改革。“改革的成果已經初步顯現，爲了確保現在的經濟增長形勢不是季節性現象，我們應當進一步推進經濟結構改革，擴大投資以及實施負責任的財政預算。只有這樣，才能讓歐洲經濟迎來長期增長並創造出更多的就業機會。”

奧朗德當選法國總統滿三年
整治失業被指敗筆

綜合報導 本月是奧朗德當選法國總統3週年。法國民眾普遍認爲其施政結果不佳，最大的敗績在整治失業方面。

報道稱，奧朗德在當天再打青年牌，他與數名年輕人會談，重申支援年輕人就業等措施。當天奧朗德的民意分上升了兩個百分點。

支援年輕人是奧朗德2012年競選總統的一個重要綱領，也是他這3年任期中反覆強調的主題，但效果有好有壞。2012年總統二輪選舉時，全國有28% 的年輕人曾投票支援奧朗德。

近幾週來，奧朗德宣佈了許多支援年輕人就業和培訓的措施， 譬如發展“公民役”、在法國本土設立改革型兵役制中心，向年輕人提供社會安置和職業培訓的機會、扶助型合同、“勞動活動補助金”等，效果有好有壞。

然而，與前幾個月相反，3月份年輕人的失業人數又再大幅增加（比2月增加1%），年增幅達1.5%。法國本土的失業人數超過了350萬人，再創新紀錄。這是奧朗德主政3年以來最大的敗績。

報道指出，這個形勢對2017年奧朗德的政治前程是一個壞的預兆。奧朗德曾宣佈：在他任期結束之前，如果不能扭轉“上升的失業曲線”，他將不會競選連任。

目前的民意調查顯示，奧朗德總統的民意分數始終處於歷史最低水準。CSA民調所上周公佈的民調顯示：81%的法國人給奧朗德入主愛麗舍宮後3年的施政結果打負分。

從英國大選看中英關係走向：
將保持良好發展趨勢

綜合報導 中英兩國近年來關係日益密切，涉及金融、核電、能源等多個領域。那麼，大選後，英國政局可能發生的變化是否會波及中英關係呢？

中國社科院歐洲研究所歐洲政治室副主任趙晨對新華社記者表示，總的來看，中英關係不會受到大的影響，但也要留意兩個不確定因素。

對於中英關係的未來，趙晨很有信心。他說，不管大選後哪個政黨上臺執政，中英關係都可能會保持良好的發展趨勢。

他認爲，中英兩國是一個很強的利益共同體，英國非常需要中國的市場和投資，而且自由貿易的理念深入英國經濟結構之中，擁護全球化的英國歡迎來自中國的資金，同時希望在中國市場中獲得更大利益，乃至加入亞洲基礎設施投資銀行和參與“一帶一路”建設。

今年3月，英國率先宣佈申請以意向創始成員國身份加入中國倡議成立的亞投行，受到國際社會的極大關注，並客觀上爲眾多西方國家申請加入亞投行起到示範效應。

但趙晨認爲，對於這次英國大選，有兩個值得觀察的不確定因素。

一是如果保守黨右翼和獨立黨佔據優勢，可能會嚴重影響英國與歐盟其他成員國的關係。英國和歐洲大陸緊密聯繫在一起，組成一個龐大的歐盟共同市場，如果英國與其他歐盟成員國出現更大裂痕，共同市場勢必受到影響，最終波及中歐關係。

二是中國和法國當前希望在英國合作建設核電站，如果工黨和綠黨佔據優勢，可能在核能利用問題上政策強硬，影響到相關核電項目的實施。

在這次大選中，一些政黨還提出了收緊移民政策的主張，但趙晨認爲，這主要針對中東和北非的移民，雖然英國有大批中國留學生，但其中很多屬於技術人才，擁有高學歷和專長，實際上受到英國的歡迎。英國移民政策防範的主要是低端勞動力，對中國留學生影響不大。

德國停止爲美國監督網際網路
將商議情報合作新規

綜合報導 作爲對刺探情報醜聞的反應，德國聯邦情報局大面積限制了同美國國安局的合作。本週開始，德國聯邦情報局沒有再繼續向美國國安局發送網際網路監督資訊。

報道稱，在同德國總理府商議之後，聯邦情報局給美方發送了一份信函，要求國安局向德國提供搜索人物和機構的明確理由。

報道說，這一要求是對目前揭露德國情報系統多年來協助美國刺探歐洲企業和政治家醜聞的反應。美方情報機構表示，目前因時間倉促，無法提供刺探情報的理由。

在停止刺探網際網路數據之後，德方負責這項工作的120名情報局人員以及數名美國國安局技術員只能接收傳真和電話數據。與網際網路監控不同，在傳真和電話監控方面，美方此前曾說明過理由。

另一份報道稱，德國聯邦政府同美國政府正在就兩國情報領域的合作制定新的規範。《萊茵郵報》援引政府圈內知情者的報道，去年夏天，時任德國總理府總管的阿爾特邁爾曾同美國白宮幕僚總管麥克多納赫舉行了長時間的會談。今後數月內，兩國的情報合作建立在新的"重新規範的基礎"之上。

此前的報道披露，德國國安局多年來不斷向德國情報局發送搜索詞條，它們是手機號碼以及電腦網際網路IP地址，而德國情報局則對它們在全球各地的網路進行監督。監督對象中包括法國和歐盟。

德國《圖片報》援引情報系統知情人士指出，德國政府希望在本週、最遲下周初收到美方情報系統的回復，看是否將搜索關鍵詞目錄交送議院調查委員會。德方的詢問信件以加密形式發送給了美國白宮主管麥克多納赫。

《圖片報》還指，德美兩國的情報刺探合作建立在2002年4月28日簽署的一份備忘錄基礎上，當時德方的負責人是總理府部長、即今天的德國外長施泰因邁爾（Frank-Walter Steinmeier）。

備忘錄的法律基礎則又是1968年出臺的德國聯邦情報局同美國情報系統之間的"情報保護協定"。該協定的內容包括，協定的任何一方都不得在對方未經同意情況下，向公眾發表"保密"級別的文件。

圍繞情報醜聞發生一系列曝光事件後，對問諜的反制措施也開始活躍。聯邦憲法局4司要求情報局交出搜索關鍵詞清單。他們希望知道，德國公民、機構和公司是否也在美國情報系統的監控範圍內。

體驗生活 面積僅4平
藝術家住超小「鞋盒公寓」

綜合報導 德國藝術家施密特在慕尼黑獨立廣告公司Serviceplan設置了一個四平方米的超小房子，他準備體驗下“鞋盒公寓”的生活。

據悉，施密特準備從本月11日起在此住上兩周，體驗在不影響生活品質下，個人居住面積需要多大。

他想通過這個行爲藝術，引起社會對慕尼黑房屋短缺問題的關注。在兩周內，施密特將在餐館用餐，在健身中心梳洗，在酒吧同朋友會面。

NEWERA 新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
$10,000以上	3.2%	3.2%	3.2%	3.2%	3.2%

⊙低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%

Secure Choice 3 年年金計劃

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
$10,000以上	2.45%	2.45%	2.45%

⊙低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%,5%,5%
⊙自7/1/12起如提早解約，兩計劃另有MVA，市值調整額，如提早解約
⊙二計劃可以提取利息，每次必需高於$125
(有效日期利率自5/1/15起，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份的美南報紙
請先進入www.scdaily.com網站，
直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→
或網址: www.scdnews.com
e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
WWW.SCDNEWS.COM

AAA Texas AAA TEXAS LLC
會員及汽車/房子保險
便宜的保費，歡迎比價
莊嘉銓
Bernard Chaung
chaung.bernard@aaa-texas.com
TEL(713)927-6800 (713)284-6243
9311 Katy Frwy.Ste E,Houston,TX 77024

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代辦房地產貸款 713-778-0110
商場住宅倉庫租售管
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴.游泳池.新地毯.地磚.油漆.冷暖氣20080，新百葉窗，高挑屋頂$2,700售297,900
☆Townehome出租，西南區，Richmond附近/Eldridge,2房2浴，+遊戲間,租$925
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5層2車庫，二層樓，二村新百葉窗，新地磚，左轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$156,000
☆華麗房出售, 西北區249/cypresswood,4房3.5浴,3,500呎豪華裝修,售$220,000
☆吉屋出租,百利大道與6號公路,3房2浴,新裝修,高屋頂,寬敞亮麗,租$1200

巴西髮型師創作 內馬爾肖像髮型 惟妙惟肖

巴西聖保羅，27歲的髮型師Nariko在一名男性顧客的頭上創作了內馬爾肖像髮型，惟妙惟肖引圍觀。

國際動物保護組織 爲尼泊爾受災動物提供食物

尼泊爾加德滿都，國際動物保護協會動物救援隊裡赴加德滿都為當地動物提供緊急幫助。

體育圖片 Daily News

小加出手庫裏騰空而起 灰熊主場擒勇士

NBA季後賽繼續進行，勇士作客孟菲斯迎來與灰熊的西部半決賽第三場對決。全場打完，灰熊99-89戰勝對手，系列賽總比分2-1領先。

西甲巴薩2-0皇家社會

2014/15賽季西班牙足球甲級聯賽第36輪壹場焦點戰在諾坎普球場展開爭奪，巴塞羅那主場2比0取勝皇家社會，內馬爾連續6場進球打破僵局，替補出場的佩德羅倒鉤世界波擴大比分，巴薩聯賽5連勝後繼續領跑。

紐約華埠商家母親節忙翻
蛋糕店花店餐館生意旺

綜合報導 “我今天接母親節蛋糕訂單就沒停過。”紐約曼哈頓華埠堅尼路(Canal St。)大班餅屋的員工林女士，9日一邊接電話訂單，一邊招呼櫃檯前訂蛋糕的顧客。華埠其他餅店也都因母親節的蛋糕訂單忙翻，平均每家一天賣出百餘個。此外各大餐館座位也被預定一空，花店也生意大漲。

大班餅屋的員工林女士表示，店裏今年推出紅色心形“愛心紅桑子”和黃色心形“流心芒果”蛋糕慶祝母親節。

林女士表示客人也會購買其他口味的蛋糕，但會寫上“母親節快樂”的字樣慶祝。“每年母親節期間我們都能賣出300至400個蛋糕，而且數目逐年增加，表示越來越多人慶祝。”在接受採訪的十五分鐘內，林女士就接待了五位來店裏訂母親節蛋糕的客人，還聽了兩個訂購電話，並給三位之前預定的客人打包。

家住布魯克林的陳先生表示因爲母親節和媽媽生日很接近，所以自己每年都會來買蛋糕爲媽媽慶祝。除了華裔，還有各膚色客人來訂母親節蛋糕。墨西哥移民戈梅茲(Jose Gomez)和父親一起來爲64歲的母親買蛋糕。“我是第三年來這裡訂母親節蛋糕，這裡的蛋糕造型很美，口味多但不很甜，我媽媽很喜歡。”

勿街上的飛達西餅，在每個母親節蛋糕上都插上一朵康乃馨。店員梁女士表示，9日一天的母親節蛋糕預定就達到近百個，還有70多個臨時訂單。包厘街的金龍船餅屋員工也表示，店內蛋糕生意因母親節大漲不少。

花店也因母親節接到不少訂單。擺也街麗花軒經理陳女士表示，近日接到百餘單送給母親的訂單。“很多人選擇網上或電話訂花，並要我們直接送到母親的公司，那些媽媽接到花都很驚喜。”陳女士表示，康乃馨已不是母親節的唯一主角，盆栽蘭花因保持時間久而受精打細算的母親們親睞。“還有很多父母爲升任母親的女兒訂花。”

華埠各大餐館也被搶訂一空。喜萬年大酒樓經理陳娟儀錶示，9日晚餐時段已被某機構包下爲女性員工慶祝。街對面的東來大酒家員工表示，8日晚就有家庭來慶祝母親節，9日晚餐更是被預定滿。“很多都是一大家人來慶祝，裏邊有好幾位母親。”

美國白宮小偷小摸防不勝防
名人也不能免俗

綜合報導 受邀訪問或參加美國白宮的活動，對不少人來說是無上榮耀的事，因此，離開時不順手帶走點兒什麼，總覺得對不起難得的白宮行。於是，能拿什麼拿什麼、能拿多少拿多少便成爲一些人的心態，以便留作紀念或炫耀的資本。

而對於這些“小偷小摸”行爲，白宮可謂頭疼不已。

小偷小摸防不勝防

美國《華盛頓郵報》8日報道，白宮多數被順走的物件倒不太値錢，例如盥洗室印有總統印章的毛絨毛巾、白宮爲一些大型宴會從外面租來的便宜湯匙。當然，也有些較値錢，像鍍金的鷹狀席次牌、小的銀湯匙或是女盥洗室壁燈上的雕花玻璃飾品。

正如白宮歷史學會首席歷史學家威廉·布尙所說：“自白宮開放和（美國第二任總統）約翰·亞當斯開始招待客人以來，這（‘偷摸行爲’）一直是個問題。主要的誘惑是，人們想留點東西做紀念品……這一誘惑難以抵擋。”

按照《華盛頓郵報》的說法，有些偷摸行爲甚至顯得有點“厚顏無恥”：遊客們拔光了美國第12任總統扎卡裏·泰勒在墨西哥戰爭中所騎的馬尾巴上的毛；美國第16任總統亞伯拉罕·林肯時期，他們偷剪幃帳或傢具上的布料；美國第19任總統拉瑟福德·海斯的兒子伯奇說：“紀念品獵人……是我們生活中的禍害。”

前總統喬治·W·布希時期的白宮社交秘書利·伯曼說，一名女子曾偷光了白宮盥洗室的紙巾，把它們塞進褲子和衣服袖子裏，離開的時候，“她走路就像米其林輪胎先生一樣”。

而且，沒有什麼東西會因爲不値錢而不會被偷。2006年復活節滾彩蛋活動中，白宮東翼工作人員發現，部分志願者偷走了一些木製的紀念蛋和彩色圖畫書。

一些名人也不能免俗

除普通遊客，一些名人訪問白宮時也不能免俗。

2012年，知名電視主持人芭芭拉·沃爾特斯曾“橫掃”白宮盥洗室裏的手巾。幾個月後，美國現“第一夫人”米歇爾·歐巴馬在接受媒體採訪時還向這名女主持人喊話：“芭芭拉，無論何時，你都可以拿走任何你想拿的東西。”

好萊塢著名女星、奧斯卡獲獎者梅麗爾·斯特裏普也曾多次在白宮“行竊”。2014年，她再次把白宮女盥洗室裏印有總統印章的毛巾塞進手提包時，竟然還對旁邊一名盯著她看的女賓客說：“來吧，拿一條，我已放包裏一條了。”

當然，除了來賓，白宮工作人員有時也會“監守自盜”。

威廉·H·克魯克曾是林肯總統的保鏢，後又在白宮工作40多年。1902年，林肯辦公室一次修繕時，克魯克偷了一些地板做成手杖去賣。按照歷史學家布尙的說法，克魯克收到“應接不暇的請求”。

而且，因了解白宮內幕，在前總統西奧多·羅斯福一次修繕白宮後的物品拍賣中，克魯克佔儘先機。“他把東西裝的箱，”白宮物品收藏家和鑒定家羅利·阿米克斯說，“他知道箱子裏裝的是什麼。”

爭相收藏白宮物品

對於白宮物品，不少人爭相收藏。尤其是白宮瓷器，在公開市場上可謂高價難求，而且使用過的比沒有用過的更値錢。

億貝公司網站上的一份清單顯示，前總統比爾·克林頓時期用過的一個瓷杯和托碟要價3750美元；前總統林肯第一任期內的一個瓷蛋杯，要價大約2萬美元。

收藏家阿米克斯說，白宮瓷器供不應求且不可預知。按照他的說法，他花了20年才弄到一件前總統羅納德·裏根時期的瓷器。

處理方法難完全奏效

爲應對物品“流失”，白宮工作人員多年來採取各種處理技巧，卻難完全奏效。

近半個世紀後，哈裏·杜魯門任總統時的一次大修中，爲防止類似“劫掠”，白宮公開出售一些紀念品，從一塊黃松木賣25美分到一塊磚或石頭賣100美元不等，但都附帶相同條件：買家必須承諾，自己保留紀念品或免費送人。

當然，對於這些不斷發生的“竊案”，白宮工作人員可謂頭疼不已。

美國前“第一夫人”勞拉·布希曾在她的回憶錄中寫道：“有時，白宮社交秘書處的工作人員開玩笑說，我們應當讓客人們進出時都要接受磁力儀器的檢查。”

不過，就白宮每年花費多少納稅人的錢來更換“失竊”物件，現“第一夫人”米歇爾·歐巴馬的辦公室沒有作回應。

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金·噴漆部 I-CAR 引擎·電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買三年內車禍車
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精高檔車修護
Hwy 6 S. Dairy Ashford N 千賓 Cook Rd. Beltway 8 Bellaire Blvd.
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 $600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務)（英、華語）
E-mail: autoritecollision@yahoo.com

REALTY ASSOCIATES 精英地產 電話熱線：(832)335-3207
Email:perryhu8@yahoo.com
資深房地產經紀人,爲您爭取最高權益,助您投資致富
專精 新舊住宅房屋買賣、銀行政府、查封房、建築商存貨大特價
買賣 商業地產、購物商場、商業大樓、倉庫廠房 土地開發、農場用地、公寓旅館、餐館商店
1. 旺中餐館出售，旺地，好生意。
2. Motel. 28間房小區旅館，生意好，僅售28萬，近城中心Downtown
3. 西南區，靠近中國城，10分鐘車程，兩層樓房2仟多呎，主臥房在樓下，售17萬多
4. 全新房子katy學區，10&6交界，4房二層樓，主臥樓下
PERRY HU 胡中平 通英、國、粵語及台山話

陳孝光 醫學博士 Chris Xiaoguang Chen, MD.PH.D, FAAC
心血管專科
主治 心肌心瓣膜病、心力衰竭、心律失常、冠心病、動脈硬化、高血壓、高膽固醇等疾病
電話: 281-313-0288
傳真: 281-313-0008
• 美國心臟學院院士
• 現任西南區各大醫院駐診醫師
• 美國內科心血管專科特考文憑
• 美國心臟核醫學學會特考文憑
• 德州大學醫學院心臟專科
• 德州理工大學醫學院總住院醫師
• 湘雅醫學院醫學博士
週一至週五：9:00am–5:30pm
歡迎電話預約查詢
設備齊全 技術精湛 服務誠懇
接受保險 Medicare & Medicaid
地址：16659 Southwest Freeway, Suite 101, Sugar Land, Texas 77479

年檢7000萬輛次收費超百億
機動車年檢制度爭議纏身

綜合報導 排隊領號、填表審查、上線檢測、交錢走人，這是很多機動車主在給車輛年檢時幾乎繞不過去的一個耗時耗錢的痛苦“儀式”，提起車輛年檢，幾乎所有的車主都要嘆上一口氣。

爲什麼一項原本有利於車輛安全的年檢政策卻惹得車主“一聲嘆息”呢？原來在全國很多負責年檢的機構都是從相關政府部門的手裏承包過去的，這樣一來，承包者的最大目的不是要維護車輛的安全性能，追求利潤才是這些年檢機構的最終目的。在車輛年檢過程當中遇到一切問題幾乎都可以交錢擺平，已經是公開的事實了。汽車年檢流於形式、巧立名目亂收費以及龐大地下灰色利益鏈，這是很多車主對當前機動車年檢制度的質疑。

現行機動車年檢的實際效果到底有多大？爲什麼一些國家沒有“車檢”制度但依舊好好的？放寬車檢時限乃至取消車檢制度是否是大勢所趨？

在公安部與質檢總局日前聯合召開的一次加強和改進機動車檢驗工作電視電話會議上，有關部門透露，我國“平均每年檢驗汽車7000多萬輛次，及時發現嚴重安全隱患車輛300多萬輛，對預防和減少道路交通事故發揮了重要作用”。然而，在官方數據的背後，公眾看到的更多是車檢中存在的種種問題，甚至屢屢引發“集體吐槽”。據上述官方數據顯示，我國平均每年有7000多萬輛次車輛接受年檢。據不完全統計，每次車輛檢驗大約需要100-200元。專家測算，一年間，全國在車輛檢測上要花費100多億元。然而，現實中，汽車年檢流於形式、巧立名目亂收費、形成龐大的地下灰色利益鏈。記者隨機採訪了一位車主，他認爲應該取消車輛年檢。

車主：我覺得取消掉它比較好。因爲它本身沒有太大的實質性意義。它不是那種真正的嚴格意義上的品質檢測。走形式的我感覺是。

記者：你在年檢的過程中遇到過什麼問題嗎？

車主：很麻煩，排隊排得很長，也沒有實質性的作用。

天津市交管局安監處負責人表示，對機動車進行檢測很有必要，如果取消年檢，汽車本身存在的安全隱患就很難被發現。採訪中，一位車主也表示了認同：

車主：我覺得不應取消。因爲，第一，年檢能查處汽車尾氣是否達標。現在霧霾天鬧得這麼嚴重和尾氣有很大關係。第二，汽車年檢可以查出汽車是否有潛在的故障隱患，保障大家的安全出行。

機動車檢驗改革新規中，放寬了檢測時限，提出試行非營運轎車6年內免予上線檢驗、直接領取檢驗標誌。湖北、天津市等多地交管部門接受記者採訪時指出，這是考慮到當前汽車產品品質不斷提升，許多私家車出行頻率不高、行駛里程偏少、定期保養較好等實際情況，而作出的針對性調整。但有觀點認爲，車檢新政只是解決了部分問題。武漢大學知名社會學者尚重生指出，隨著條件的逐漸成熟，應當逐步探索取消車檢制度。華中科技大學公共管理學院教授王國華認爲，對於非營運轎車從放寬時限到最終取消車檢制度，應該是大勢所趨，因爲非營運轎車的車檢更多體現的是“對自己負責”。然而，河北典範律師事務所律師馬小兵卻對上述觀點持反對意見。他認爲，私家車行駛上路，這不單純是個人行爲，還會危害公共安全。現行法律下不可取消車輛車檢制度。

馬小兵：在現行的法律下，如果簡單的取消這個汽車年檢制度，在法律層面上還是有一些障礙的。根據我國現行的道路安全交通法及相關配套法律的規定，就說上路行駛的車輛必須經過年檢，私家車取消這個年檢也是不太可能的。因爲私家車只要是行駛上路，它就不再是一種個人行爲，它也會危及到其他人的生命安全，甚至影響到公眾安全。

事實上，放寬乃至取消車輛年檢制度在其他國家中似乎並不是問題。比如，美國的車檢是由各州自己管理負責的，部分州沒有汽車年檢的立法，法國新車前4年不需要年檢，加拿大則沒有年檢之說。但是，取消車檢亦不乏反對意見，不少人對取消汽車年檢是否會增加交通安全事故心懷顧慮。據公安部數據顯示，2013年，全國仍有133.8萬輛大中型客貨車逾期未進行安全檢驗。在人員傷亡事故中，有6790起是由於機動車安全性能不合格導致的，造成一萬多人傷亡。馬小兵律師建議：我國應在車檢的保障和監督機制上多下功夫。

馬小兵：但是，現在就說人們普遍認爲，這種審車過多流於形式化。其實，現在人們反感的並不是檢車，而是在檢車當中出現的一些問題。建議就是說成立保障機制也好、監督機制也好，使檢車行爲更加合理化和人性化。

國務院發文促進創業就業 創業貸款額度上調至10萬

綜合報導 國務院日前印發《關於進一步做好新形勢下就業創業工作的意見》（以下簡稱《意見》），部署進一步促進就業鼓勵創業，以穩就業惠民生助發展。《意見》提出，將小額擔保貸款調整爲創業擔保貸款，最高額度統一調整爲10萬元（此前爲5萬元）。

《意見》提出，堅持擴大就業發展戰略，把穩定和擴大就業作爲經濟運作合理區間的下限，將城鎮新增就業、調查失業率作爲宏觀調控重要指標，納入國民經濟和社會發展規劃及年度計劃。發展吸納就業能力強的產業。發揮小微企業就業主渠道作用。積極預防和有效調控失業風險，將失業保險基金支援企業穩崗政策實施範圍擴大到所有符合條件的企業。

積極推進創業帶動就業。營造寬鬆便捷的準入環境，深化商事制度改革，年內出臺工商營業執照、組織機構代碼證、稅務登記證“三證合一”改革意見，實現“一照一碼”，推動“一址多照”、集群註冊等住所登記改革。支援創業擔保貸款發展，將小額擔保貸款調整爲創業擔保貸款，最高額度統一調整爲10萬元，個人貸款在貸款基礎利率基礎上上浮3個百分點以內的部分由財政貼息。加大減稅降費力度，將企業吸納就業稅收優惠的人員範圍由失業一年以上調整爲失業半年以上，推廣職工教育經費稅前扣除等試點政策。調動科研人員創業積極性，支援高校、科研院所等專業技術人員在職和離崗創業，對經同意離崗創業的可在3年內保留人事關係。

統籌推進高校畢業生等重點群體就業。小微企業新招用畢業年度高校畢業生可享受1年社保補貼。困難畢業生求職創業補貼的對象範圍擴展到獲得國家助學貸款的畢業生。加強對困難人員的就業援助，確保零就業家庭、低保家庭至少有一人就業。做好農村勞動力轉移就業和退役軍人就業工作。

加強就業創業服務和職業培訓。提高公共就業創業服務均等化、標準化和專業化水準，加快資訊化建設，努力消除城鄉、行業、身份、性別、殘疾等影響平等就業的制度障礙和就業歧視。城鎮常住人員可在常住地進行失業登記。加強職業培訓和創業培訓，重點實施農民工職業技能提升和失業人員轉業轉崗培訓，支援企業開展新型學徒制培訓。允許實現就業或自主創業的最低生活保障對象在核算家庭收入時，扣減必要的就業成本。

國家旅遊局定義「不合理低價」：零負團費特徵明顯

綜合報導 記者從國家旅遊局了解到，從5月1日起，國家旅遊局將展開治理“不合理低價”專項行動。這意味著此前以企業爲主導進行混戰的旅遊市場，將首次迎來政府參戰。

據介紹，此次下發的治理“不合理低價”專項行動的通知，其中包括從5月1日起，省級及以下相關部門將組織開展不合理低價專項檢查，對於被舉報的旅遊企業將重點查處；國家旅遊局將派出多個工作組，以明察暗訪的形式赴各地調查；建立企業約談制度，對於一些重大問題，責成省級相關部門或者由國家旅遊局直接約談企業。

國家旅遊局副局長吳文學表示，國家旅遊局曾經爲此專門向全國人大、法律界諮詢過關於“不合理低價”的界定，但是截至目前沒有權威而準確的說法。“但是旅遊市場發展迅速，我們不能等到‘不合理低價’被準確定義出來後，再去監管市場，所以國家旅遊局綜合各方意見，初步對‘不合理低價’進行了一個認定。”

吳文學提出，所謂“不合理低價”，具有幾個明顯特徵：背離價值規律、低於經營成本、以不實價格招攬遊客、以不實宣傳誘導消費、以不正當競爭手段擾亂旅遊市場。其中，市場上常見的“零負團費”出遊是比較明顯的“不合理低價”旅遊。對於如今出現的新情況、新問題，則需要地方主管部門根據具體情況、具體案例，結合上述“不合理低價”的幾大特徵，具體問題具體分析。

SC Daily News 經濟動態

央行降息0.25個百分點
券商等三板塊迎來上漲契機

綜合報導 中國人民銀行決定，自2015年5月11日起下調金融機構人民幣貸款和存款基準利率。金融機構一年期貸款基準利率下調0.25個百分點至5.1%；一年期存款基準利率下調0.25個百分點至2.25%，同時結合推進利率市場化改革，將金融機構存款利率浮動區間的上限由存款基準利率的1.3倍調整爲1.5倍；其他各檔次貸款及存款基準利率、個人住房公積金存貸款利率相應調整。

市場人士認爲，央行降息有利於券商、地產、有色金屬等3個板塊，對於券商板塊，降息將進一步拓寬投資渠道，降低資金入市的機會成本，因此，將有更多的資金流向證券市場，因而利好券商。對於此次降息，券商應該是受益最明顯的行業之一。

中金公司看好證券板塊。仍然首推華泰證券(601688,諮詢)、中信證券(600030,諮詢)、招商證券(600999,諮詢)和光大證券(601788,諮詢)；短期建議關注國金證券(600109,諮詢)、西南證券(600369,諮詢)和長江證券(000783,諮詢)的交易性投資機會。

對於房地產，從公司業績看，申萬房地產行業144家企業中，2014年盈利的129家，相比2013年減少了5家，業績上升的73家，相比2013年減少了18家，業績升幅超過30%的37家，相比2013年減少了7家。其中2014年業績超過5億且連續兩年增速超過 10%的包括陽光城(000671,諮詢)、中天城投(000540,諮詢)、南京高科(600064,諮詢)、華夏幸福(600340,諮詢)、外高橋(600648,諮詢)、泛海控股(000046,諮詢)、世茂股份(600823,諮詢)、保利集團、陸家嘴(600663,諮詢)及榮盛發展(002146,諮詢)。

銀河證券認爲，在降息等寬鬆政策及地方支援樓市政策的推動下，繼續看好樓市二季度表現。此外，隨著區域政策細則逐步落地，建議關注京津冀、長江經濟帶、一帶一路等區域樓市表現。維持板塊“推薦”的評級，中央政治局會議提出要完善市場環境、盤活存量資產、建立房地產健康發展的長效機制，並審議通過《京津冀協同發展規劃綱要》，住建部也要求地方提高棚戶區改造的貨幣補貼比例，地方繼續延續寬鬆政策。區域性政策利好將會直接驅動相應個股表現。如京津冀受益標華夏幸福、泰禾集團(000732,諮詢)、榮盛發展、棚戶區改造受益標的首開股份(600376,諮詢)、城市更新改造受益標的中糧地產(000031,諮詢)、長江經濟帶受益標的南國置業(002305,諮詢)等。

對於有色金屬行業，降息往往意味著以有色金屬爲代表的大宗商品價格將上漲，因此有色金屬股有望受益於央行降息。而去年9月份歐洲央行降息之後，有色金屬股迎來短暫上漲的情況也印證了這一邏輯。2015年一季度有色板塊上升35.3%，雖然漲幅在申萬一級板塊中處於下游，但板塊整體有絕對收益。申萬有色板塊公司中除了華澤鈷鎳(000693,諮詢)下跌，其他公司全部上漲。

海通證券(600837,諮詢)從三個方面看好有色金屬的投資機會，首先，基本金屬價格觸底反彈持續。2014年是工業金屬供給收縮的元年，進入2015年全球量化寬鬆，特別是中國持續QE將推升金屬價格持續上升，推薦：恒順眾昇(300208,諮詢)、盛達礦業(000603,諮詢)、中金嶺南(000060,諮詢)、中國鋁業(601600,諮詢)、雲鋁股份(000807,諮詢)、江西銅業(600362,諮詢)、吉恩鎳業(600432,諮詢)。

其次，貴金屬觸底反彈，但反彈高度有限。短期金價觸底反彈，但美國加息前反彈高度有限，推薦金一文化(002721,諮詢)，山東黃金(600547,諮詢)。

另外，小金屬(新能源、新材料)：堅定看好碳酸鋰、永磁和3D列印。中國QE疊加經濟結構轉型升級，新能源、新材料是基石。相關個股：天齊鋰業(002466,諮詢)、ST路翔、洛陽鉬業(603993,諮詢)、中鎢高新(000657,諮詢)、寧波韻升(600366,諮詢)、銀邦股份(300337,諮詢)、金運鐳射(300220,諮詢)、豫金剛石(300064,諮詢)。重點推薦：恒順眾昇、盛達礦業、金運鐳射、銀邦股份。

美國4月份失業率降至5.4%
創2008年5月來最低

綜合報導 美國勞工部日前公佈的數據顯示，美國4月份非農部門新增就業崗位22.3萬個，略低於市場預期的22.8萬個，失業率降至5.4%，爲2008年5月份以來最低水準。

數據顯示，美國4月份衡量在職和求職人口總數佔勞動年齡人口的勞動參與率微升至62.8%。今年第一季度美國經濟停滯不前，美聯儲正密切關注美國經濟走勢和就業市場數據，4月份的就業數據終於顯示美國經濟短期內已重獲增長動力。截至4月份，美國就業已連續62個月增長，增長期創歷史紀錄，累計增加1230萬個工作崗位。

美聯儲主席說目前
美金融市場風險没有明顯提升

綜合報導 美國聯邦儲備委員會主席耶倫表示，儘管低利率環境容易導致金融冒險活動增加，但目前美國金融穩定風險仍處於溫和水準，沒有明顯提升。圖爲在美國首都華盛頓，國際貨幣基金組織總裁拉加德（右）和美聯儲主席耶倫出席對話活動。

中白兩國央行續簽70億元雙邊本幣互換協議

綜合報導 經國務院批准，2015年5月10日，中國人民銀行與白俄羅斯共和國國家銀行續簽了規模爲70億元人民幣/16萬億白俄羅斯盧布的雙邊本幣互換協議。協議有效期三年，經雙方同意可以展期。雙邊本幣互換協議的續簽將有利於便利雙邊貿易和投資，促進兩國經濟發展。

德州遭龍捲風吹襲兩死八失蹤

（本報訊）美國得克薩斯州達拉斯以東110公裡的凡鎮遭受龍捲風吹襲。凡鎮約住有3000名居民，龍捲風令當地30%房屋被破壞，一對夫婦喪生，8名居民失蹤，另有數十人送院接受治療。美國氣像局估計，底特律及克裏夫蘭地區，稍後亦有機會出現龍捲風。

多個龍卷風重創了美國德克薩斯、阿肯色州等地的多處村鎮。截至11日，已有5人因災遇難，仍有8人失蹤，數十人受傷，大片房屋、學校、教堂等建築被毀。

據德州小鎮萬鎮也是此次龍卷風襲擊的重災區，當地30%的建築都受到不同程度損壞。截至11日，當地已證實2人死亡，另有8人失蹤。萬鎮位於達拉斯東南70英裡左右，人口僅有2600人。另外，德州伊斯特蘭縣一名男子因汽車被洪水衝進溪流而死亡。

11日，救援人員挨家挨戶尋找生還者。當地大面積受到損毀，大樹被連根拔起，衆多房屋被夷平，或者支離破碎。

據東德州的兩家醫院消息，至少42人因災受傷，其中4人目前傷勢嚴重。加上仍下落不明的8人，官方擔憂死亡人數恐怕還會上升。

此前報道預計，10日約有20到25個龍卷風在南達科他州、愛荷華州、俄克拉荷及德州落地。這一強大的風暴系統隨後會繼續東移，不過威力逐漸減弱，在密歇根州的南部地區有較低可能產生龍卷風。而德州和五大湖地區將繼續迎來雷雨。

法律是公平的

二零一五年五月五日下午四點正洛杉磯： 今天一個聯邦法院陪審團判決安與公司在聯邦法院提訴它的前越南供應商Thuan Phong Company有關侵犯類公司的聯邦商標訴訟得到勝訴。

在聯邦陪審團一致裁決下、指Thuan Phong Company。有惡意侵犯安與公司「MY- THO」商標，用於它所生產的沙河粉、米粉、和米紙。聯邦陪審團判決要Thuan Phong賠償損失以及它的部分利潤給安與公司。安與公司將會向聯邦法院申請禁制令禁止所有侵權的「MY-THO」米製品進口美國和在美國銷售。安與公司還會向聯邦法院追討所有律師費，因爲聯邦陪審團已經裁定此次侵權是惡意的。

安與公司的總裁邱李儀黛Dai-Yau表示：「我們對聯邦陪審團的裁決很高興。我爸爸在一九七五年來到這個國家是來尋求公理。我們是從一九八零年開始使用「MY-THO」這個品牌、現在我們可以看到公理這個承諾是一個事實。」

安與公司的出庭律師Karish & Biorgun、 PC g、 Eric Biorgun說：我很高興替李氏家族和安與公司處理這個訴訟。我們很高興現在這個商標的混淆已經徹底搞清楚了。訴訟是一很嚴肅的程序、是不應該輕舉妄動的、可是有時候這是爭取公理唯一的途徑。

美畢業率最高和最低的9所大學

（綜合報導）美國高等教育領先世界，衆多知名高校吸引着本土和世界各地的優秀學生。但美國高校「寬進嚴出」也是衆所周知的現象。因經濟考慮，更多的美國學生選擇在公立大學就讀，而評價一所公立大學好壞有很多因素，畢業率是其中重要的一項。

據《財政時報》近日報導，美國「全國學生資料庫」（National Student Clearinghouse）數據顯示，2008年秋季入讀本科的全日制學生，至2014年5月獲得學位的學生僅爲55%。如果社區學院也納入統計範圍，那麼入學六年后獲得學士學位的學生人數僅爲50%左右。

畢業率在四年制公立大學中差異很大，不同州的大學畢業率也大不同，如特拉華州有73.4%的大學生畢業，而阿拉斯加只有30%的畢業率。

《財政時報》援引《高等教育紀事報》（The Chronicle of Higher Education）的數據，列出每個五個畢業率最高的大學和九個畢業率最低的大學。

全國範圍內，這五個公立大學擁有最高畢業率：維吉尼亞大學（93.1%），加州大學柏克萊分校（91%），北卡羅來納大學教堂山分校（90%），密西根大學安阿伯分校（90%），以及佛羅里達大學（86.5%）。

以下是九所畢業率最低的大學。

1）花崗岩州立大學，新罕布什州康科德

2）哈里斯—斯托州立大學，密蘇里州聖路易斯（Harris-Stowe State University， St. Louis， Missouri）

3）紐奧良南方大學，路易斯安那州（Southern University at New Orleans， Louisiana）

4）阿拉斯加大學東南分校，朱諾，阿拉斯加（University of Alaska-Southeast，Juneau，Alaska）

5）緬因州大學奧古斯塔分校，緬因州（University of Maine at Augusta，Maine）

6）內華達州立大學，內華達州亨德森（Nevada State College，Henderson，Nevada）

7）考平州立大學，馬裏蘭州巴爾的摩（Coppin State University，Baltimore，Maryland）

8）休士頓大學城區分校，德州士斯頓市中心（University of Houston－Downtown，Houston，Texas）

9）紐約市立大學梅德加埃佛斯學院，紐約布魯克林（City University of New York，Medgar Evers College，Brooklyn，New York）

僑鄉廣東

主辦：廣東省人民政府僑務辦公室 承辦：中國新聞社廣東分社
服務郵箱：qxgd2011@tom.com 廣東僑網：http://gocn.southcn.com
“廣東僑務”新浪微博：http://weibo.com/gocn2011

僑務研究廣東基地

■廣東省僑務理論研究成果報告會

2015年3月6日上午，廣東省僑辦在機關禮堂舉行廣東省僑務理論研究成果報告會。國務院僑辦僑務理論研究廣東基地（廣東僑務理論研究中心）5位課題負責人交流介紹了基地（中心）2012-2013年度有關僑務理論課題研究成果，內容涉及海外華僑華人現狀、僑務引智、僑資企業轉型升級、廣東企業“走出去”戰略等多個僑務工作重點領域。

課題成果報告後，省僑辦主任吳銳成做了總結講話。他充分肯定了基地（中心）2012-2013年度僑務理論課題研究成果和基地（中心）在我省僑務理論研究工作中取得的成績，指出這些研究成果對做好僑務工作具有十分重要的意義。

吳銳成強調，加強僑務理論研究今後要從三個方面進一步加強僑務理論研究工作：一是要加強對僑務理論研究成果的學習和研究。要將理論與實際聯系起來，以新理論指導我們的工作，以期取得更大的成績。二是要重視發揮基地（中心）在僑務理論研究工作中的作用。加強基地（中心）的建設，在理論研究中注重前瞻性，把握規律性，解決現實性，使僑務理論研究更加貼近僑胞、貼近僑情、貼近僑務工作。三是要積極推動僑務理論研究成果的轉化運用。要推動廣東僑務工作創新發展，將先進的僑務理論研究成果落實到僑務對策、政策中去。

■2012-2013年僑務理論研究課題結題并編輯出版論文集

2012年，根據《國務院僑辦僑務理論研究廣東基地、廣東僑務理論研究中心課題管理辦法》，基地（中心）向社會公開發布《國務院僑辦僑務理論研究廣東基地、廣東僑務理論研究中心2012-2013年度課題招標公告》，向社會公開招標11個僑務理論研究課題。這11個僑務理論研究課題都是廣東近年來僑務工作碰到的需要理論指導的問題，對促進我省僑務工作可持續發展都有很強的現實意義，涉及海外華人跨國網絡和公共外交、海外華僑華人現狀、華僑華人與廣東企業“走出去”戰略、僑務引智、僑資企業轉型升級、華僑文化建設等方面。課題發布後，有關部門、僑務工作者及高校專家學者熱切關注，至截止日共收到9個課題28份《課題任務申報書》，國務院僑辦僑務理論研究廣東基地、廣東僑務理論研究中心組織有關專家學者對報送課題進行集中評審，共評選出18個中標課題。

兩年來，基地（中心）按照《課題管理辦法》的要求，完成了課題的開題、中期檢查、結題評審等工作，并由暨南大學華僑華人研究院對專家學者的論文進行編輯，省僑辦有關人員親自把關修改，還就部分問題徵詢了國僑辦的意見。2015年初，基地（中心）公開出版了《華僑華人與廣東發展——廣東僑務理論研究論文集（2012-2013）》，匯總研究成果。

2015年國僑辦僑務理論研究廣東基地（中心）工作會議在廣東省僑辦召開。

安倍急於拿下澳軍購大單 不惜向招標方“泄密”

日本政府消息人士披露，爲了拿下澳大利亞國防部史上最大一次採購項目訂單，日本將同意向澳大利亞提供有關競標日本潛艇的機密資料和數據。

一些政治分析師認爲，日本對澳大利亞作出這一前所未有的妥協，意在增加日本在競爭訂單過程中的優勢，也反映出首相安倍晉三推動防務出口的迫切願望。

“史無前例”

根據澳政府的防務戰略，澳大利亞將逐步更換產自上世紀90年代的“柯林斯”級潛艇部隊。新潛艇訂單金額將近400億美元。憑藉造船產業高端技術，日本被視爲新潛艇訂單的有力競標者。

澳大利亞今年2月宣佈，日本、德國和法國其中一國可能與澳方合作設計和製造新潛艇。

根據競標程式，澳大利亞將爲每個競標者提供600萬美元資金，讓它們在規定時間內展示各自潛艇方案，澳方將在10個月後根據其性能、成本、時間表和澳大利亞國內產業介入程度等因素確定中標方。

路透社報道，因日方參與競標的“蒼龍”級潛艇由三菱重工和川崎重工建造，達4000噸級，配備鋰電推進系統，較德國和法國競標的2000噸級潛艇更具吸引力，澳方更傾向於日方潛艇。

日方消息人士說，澳大利亞國防部長凱文·安德魯斯致電日本防衛大臣中谷元，提醒日方積極參與競標，稱希望得到日方在潛艇項目上的“幫助”。爲此，日方將同意向澳大利亞提供有關競標日本潛艇的機密資料和數據。

消息人士稱，將機密資料和數據提供給招標方，這在日本防務競標領域歷史上“前所未有”。

安倍拼了

日本防衛省一名發言人接受記者求證時拒絕披露有關方案的更多細節，但稱“東京的相關部門正在討論以什麼方式幫助澳方”。

另據一名消息人士告訴路透社記者：“國家安全保障會議5月將批准（向澳方）公開（數據）。”

上述消息人士均沒有說明日方將提供涉及潛艇的哪些技術數據。他們均提及，澳大利亞總理托尼·阿博特今年7月將到訪日本首都東京，與安倍會晤。

新華國際客戶端了解到，近年來，安倍希望通過推動防務出口等在內的舉措提升日本的國際影響力，不惜推動出臺“防衛裝備轉移三原則”，替代日本戰後堅守的“武器出口三原則”，爲日本武器裝備進軍海外市場掃清障礙。

一些政治分析師認爲，如果能促成日本的“蒼龍”級潛艇成功出口澳大利亞，安倍將收穫推動防務出口以來的首個海外大單，其重要意義不言而喻。

另據路透社援引消息人士的話報道，儘管美國才是日本的頭號軍事盟友，但鑒於提供有關機密數據有助於拿下澳大利亞的軍購大單，日方經過權衡還是決定將這史無前例的“第一次”破例獻給澳大利亞。

世衛組織：印度PM2.5嚴重超標 農村婦女受害深

綜合報導 世界衛生組織（WJHO）提供的資料顯示，2010年裏印度有60萬人死於空氣污染，這一問題直至2015年也未得到緩解。同時國際研究機構的最新一項研究表明，印度大部分地區空氣裏都含有直徑小于2.5微米的顆粒（即PM2.5），這嚴重影響當地人們的健康，易引起呼吸道疾病和心臟疾病。

PM2.5有極強的穿透能力，它能侵入人體呼吸系統，進一步在人身體的器官裏積累，引發病變。調查顯示，相比于城市，印度農村的婦女兒童更容易遭受到PM2.5的侵害，這是因爲使用煤爐和生物燃料會產生更多的顆粒物質。

空氣品質通常會受當地氣候、地形和廢氣排放量、交通方式等因素的影響。越來越多的跡象表明，濃霧現象的產生與空氣污染相關。

印度現已意識到空氣污染問題，並採取了一系列措施，比如使用期滿十年以上的柴油車將被禁止上路。但這些措施還遠遠不夠。印度應該改造煤灶技術提高農村婦女的生活品質，同時提高供暖效率，減少資源消耗和城市垃圾。這些舉措可以確保在資源可持續的前提下，不干擾經濟的發展。可持續發展是完全可以實現的，這是一項挑戰，需要建立起更全面完善的法律制度來實現。

泰國現大規模亂葬坑 政府加緊取締人口販運活動

被指拉攏「大票田」 日本擬定安理會改革新方案

綜合報導 針對聯合國成立70週年之際於今秋召開的聯合國大會，日本政府總結出探討聯合國安理會改革的新方案概要。

據報道，新方案的內容在2005年G4（日本、德國、印度、巴西）的安理會改革方案上進行微調，當時提議非常任理事國增至14個國家，新提案改成14至15個國家。而非洲地區的配額也由當時的1個國家改成1至2個國家。

報道分析，將常任理事國由現在的5個國家增加至11個國家，將非常任理事國由10個國家增加至14至15個國家是日本政府此次提案的主要內容。

報道還指出，此次增加非洲地區的配額，在於爭取非洲諸國“大票田”的支援。日本首相安倍晉三把從聯合國成立70週年的2015年及日本加盟聯合國60週年的2016年，這兩年時間定爲“具體行動之年”。爲加入安理會常任理事國，主導聯合國改革。

日本政府將在本月內與G4協商確定改革方案，然後在今年秋季的聯合國大會上聯合提交改革方案。

圍繞“入常”，日本政府在2013年6月召開的“非洲開發會議”上，就聯合提出安理會改革方案的方針達成共識。安倍在2013年9月的聯合國大會上也宣稱，“日本入常的意願不會動搖”，並以G4爲中心繼續展開事務級別的磋商。

聯合國安理會非常任理事國改選將於2015年秋季舉行。分析指出，日本政策“右轉”已步入關鍵期。隨著新防衛大綱的出籠，日本推動突破和平憲法已勢在必行，復活軍國主義已進入快車道。安倍需要更加廣闊的國際舞臺，一旦周邊發生軍事摩擦或者武裝衝突，日本便可憑特權在聯合國取得更多支援，爭取更大迴旋空間。這應該是日本絞盡腦汁鑽進安理會的主要考慮。

安理會改革決意需要三分之二（129國）以上成員國的贊成。日本的“同盟國”美國對擴大常任理事國和非常任理事國持慎重態度，另外韓國、義大利、巴基斯坦、阿根廷等均反對G4的“入常”方案。

20世紀90年代中期，在二戰結束亦是聯合國成立50週年的時候，日本曾發起過一輪聲勢兇猛的“爭常”攻勢，結果無功而返。10年後的2005年，日本又打響了一場聲勢更爲浩大“爭常”戰役，但由於周邊國家的強烈反對而再次敗北。當前，情勢日益明朗化，在可預見的未來，日本“入常”可能性並不大。

綜合報導 泰國警方加緊取締境內的人口販運活動。警察總長宋永說，已經有超過50名警員因爲涉及人口販運活動而被懲處，其中包括高級警員。

泰國總理巴育下令警方在10天內清理境內所有的人口販運營地。宋永了日表示，他將執行總理的這個命令，不過他沒透露警方估計全國多少處這樣的營地。

他說：“我們已經針對這個問題將50多名警員調職，因爲地方警區指揮員都知道誰在做些什麼。”當局也對10名人口販運嫌犯發出逮捕令。

在這之前，當局已經逮捕了涉嫌進行人口販運的三名泰國人和一名緬甸人。

當局過去一週在南部宋卡府發現了幾處這樣的營地，並在其周圍的亂葬坑裏發現了32具屍體。

聯合國難民署發表聲明，對在泰南發現人口販運營地和羅興亞人亂葬坑表示嚴重關注。難民署呼籲該地區在確保受害者得到保護的同時，在打擊人口販運和走私的問題上加強合作。

羅興亞人主要生活在緬甸若開邦、孟加拉和其他東南亞國家，但緬甸和孟加拉國拒絕承認他們爲本國公民。

緬甸政府視羅興亞人爲外國人，多數緬甸人將羅興亞人看做是來自鄰國孟加拉的非法移民。孟加拉自1992年起拒絕給予羅興亞人難民身份。

爲了擺脫歧視和迫害或者尋找生計，不斷有成千上萬的羅興亞人踏上危險旅途，逃往興國他鄉。很多人因此葬身大海，活下來的則被送到泰國森山野林裏的營地。

泰國調查員說，人蛇集團向逗些偷渡者的親戚朋友勒索或綁架，要至少3000美元才放人。

雖然初步調查顯示，埋葬在泰南亂葬坑裏的羅興亞人可能死於疾病和虐待，但去年以來，難民署從數百名羅興亞倖存者那裏了解到，他們在坐船橫渡孟加拉灣或是在泰國與馬來西亞邊界的營地中遭到可怕的虐待。

一些人表示看到有人死於鞭打和餓斃。

STANLEY & ASSOCIATES PLLC
勝利律師事務所
AARON M. STANLEY
陳德威律師
美國人,中國通,能說流利中文
對商業糾紛及
人身傷害具有豐富經驗
9889 Bellaire Blvd. #117
Houston, TX 77036
（敦煌廣場二樓 101樓上）
(281) 766-7939
Kai@stanley-Lawfirm.com

• 車禍/人身傷害:讓您獲得高額賠償
陳德威律師曾為保險公司特聘律師,熟悉保險公司心理和作業方式,不得賠償,不用付款
• 刑事辯護:酒後駕駛,吸毒,輕罪,重罪,家庭暴力,人身攻擊
• 訴訟:商業糾紛,商業訴訟,民事訴訟,意外傷害訴訟等
• 婚姻法:協議離婚,有爭議離婚,跨國家庭糾紛,監護權,撫養費
• 移民法:結婚移民,親屬/工作移民(H1B),投資移民(EB5),公民入籍
• 商業法:租賃約,各種商業合同,公司成立

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入
Tapioca King
助你開拓珍珠奶茶生意
E-mail:bobby@tapiocaking.com
Web Site:www.tapiocaking.com
6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072
●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●
Phone:281-933-6660
Fax: 281-933-6662
適宜各式大小餐館
包括：圖片Menu、封口機、攪拌機、各種原料,定能帶來可觀的收入

歐陽婉貞 法律事務所
電話: 713-772-9639 713-772-9622 713-277-8385
傳真: 832-665-2035 6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036
ohyan@ohyanlawgroup.com www.attorneyow.com
主任律師 歐陽婉貞律師 紐約及德州執照 聯邦德州南區
合夥人律師 Kevin Chavez 德州執照、最高法院 聯邦德州東區、西區、南區、北區
• 誠信經營
• 追求卓越品質與高效率
• 提供客戶及員工合理報酬
• 關懷社會
• 重視團隊運作
商 業 公司常年法律顧問，公司成立，各式契約簽訂：合伙契約、租約、投資契約、房地產契約，營業牌照，轉讓變更登記；訴訟；商標，著作權，等等
移民 / 入籍 移民簽証：投資，傑出人才，傑出學者教授，國家利益豁免，跨國公司主管，勞工紙，親屬移民；非移民簽証：專業工作(H1B)，跨國公司主管或技術人才(L1)，傑出人才（O），條約國家的投資者(E)，學生(F)，未婚夫妻(K)等等；強制遣返，公民入籍及面試陪同
雇用 僱傭契約，僱傭手冊，勞資糾紛協調，保密協議，不從事不公平競爭協議等等，僱用訴訟等等
其它 遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養，婚前協議，認證程序等
(誠信經營追求卓超品質&高效率) 6200 Savoy Drive,suite 520.Houston,TX 77036

鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
鄧隆隆大律師
713-818-0707; 832-818-0707

雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟 公司登記註冊 稅務問審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妨女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、定價服務違規 代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行爲期提早結束
移民入籍 涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、設法庇護 移民法庭辯護、驅逐出境聽案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
10080 Bellaire Blvd., Ste. 220, Houston, TX 77072 (中國城Home Depot的北邊馬路對面,百利大道上)
傳真：832-201-7733 e-mail: info@tang-law.com
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization